

# En Hungría ha sido ejecutado un jugador olímpico

Estocolmo.—El diario "Aftonbladet" revela que varios de los mejores futbolistas de Hungría habían proyectado no regresar a su patria, aprovechando su viaje a Helsinki, con motivo de los Juegos Olímpicos, pero se sospechó de ellos y fueron detenidos antes de realizar el viaje. El plan de fuga, dice el articulista, lo organizó el famoso medio centro György Schütz, que en el duro "interrogatorio" de la policía acabó confesándose autor y ha sido ejecutado. Añade que el guardameta Henry y el defensa Kovacs han sido enviados a campos de concentración y que las autoridades tuvieron como rehenes a las familias de la mayor parte de los jugadores que fueron a Helsinki para responder de su regreso a Hungría. Dice igualmente el articulista que él habló en Helsinki con varios jugadores húngaros, quienes le manifestaron que sólo el temor de que fueran ejecutados en Hungría sus deudos hacía contuvieran su deseo de desertar. — Ele.

# La XVII Vuelta Ciclista a Portugal se inicia hoy

Lisboa, 20. — Mañana día 21 comenzará la XVII Vuelta Ciclista a Portugal, prueba que ha despertado el mayor interés por la materia original en que ha sido organizada por el "Norte Deportivo" de Oporto. La jornada de inauguración en el Estado de Lumar, se ha hecho patente por la enorme demanda de entradas para presenciar la primera etapa de la Vuelta Ciclista en la que se prevé una emocionante lucha dado el valor de los corredores participantes.

La originalidad de la organización consiste en que paralelamente a la realización de la Vuelta a Portugal el "Norte Deportivo" efectuará la elección de la "Reina de la Vuelta a Portugal de 1952" para la cual habrá un premio de 10.000 escudos, una máquina de coser y otros obsequios.

Todos los participantes y los vencedores en las finales de etapas serán asimismo premiados y obsequiados con importantes regalos. Esta competición ha despertado extraordinario interés en todo el país. — AMH.

# ECOS de AYER

Los nubarrones de la mañana de ayer, se convirtieron por la tarde en cielo hosco y cerrado, que descargó, avanzada la tarde, con aguacero con su "miajita" de nizo.

El refranero mallorquín, dice el día de San Bernardo, que nyadura el día de Sant Bernadrá cuc es blat". Y por lo siguen, no ha de extrñañam que sucedió ayer: "Per Sant nat tapa't es cap" o "A Sant nat es jac cordat". Dicese tan entre nosotros, que una monciende el calor —Sana Marg y un fraile —San Bernard apaga. Y si no lo apaga, o apagó, no será porque no lo intentado en el día de su eción. Sin embargo, apuntamo la tarde y la noche agostenas daron muy frescas, oliendo tubre.

En cuanto a sucesos, la joya fué también sobria. Un hombre atropellado por un camión en las calles de la Platería y ría. Las fiestas de San Bern resultaron "húmedas" en su mero finales, aunque la noc trellada ya y refrigerada p un hermoso broche a fiesta tradicionales y tan bulleiosa celebradas.

Para Valencia, de paso par drid, embarcaron anoche, Su tezas Imperiales los Grandes ques Wladimiro y Leónida, d sia después de pasar unas ser en Formentor, juntamente co Príncipes Luis Fernando y K Rusia, nacida ella Gran Du de Rusia, y sus hijos.

La anunciada vela de a libre fué suspendida por a de ser al "aire libre". A p hora de la madrugada, el ci nubló de nuevo rápidamente pronto la lluvia volvió a hacc to de presencia, cayndo con quedad otoñal.

# S'AVENC D SON PO

por A. COLA  
Al C. Club Excursionista de S. P.

"Vino el amigo a beber en la fuente en donde quien no ama bebiendo se enamora", estas palabras de nuestro Ramón Llull nos re-

# La Almudaina

DIARIO DE LA MAÑANA - AVISOS Y NOTICIAS  
Editado por "Prensa Mallorquina S. A."  
ADMINISTRACION: P. Sta. Eulalia, 11 al 13. Tel. 2853  
Sto. Cristo, 14, Tel. 2142.

Mallorca Viernes 22 de Agosto de 1952 Año LXV - Núm. 23.894 Apartado, 32

# La postura de los EE. UU. en relación con las bases militares españolas

## Según manifestaciones de un alto funcionario norteamericano

Washington, 21. — Un alto funcionario norteamericano ha dicho que abriga esperanzas de que los Estados Unidos estarán preparados para hacer a España el siguiente ofrecimiento, con relación a las bases aéreas y navales:

- 1 Canje de notas por el que los Estados Unidos garantizarían la defensa de las bases de España por todos los medios a su alcance, en caso de agresión sufrida por dicho país. Esto equivaldría en términos militares a defender la propia España.

- 2 Funcionarios estadounidenses harían lo posible por recomendar a ahinco las pretensiones de España, ante el Congreso norteamericano, al votarse anualmente los créditos para la ayuda al extranjero.

- 3 Una parte importante del dinero votado por el Congreso para España será destinada a la modernización de la pequeña pero importante industria de armamento española.

- 4 Millones de dólares serían invertidos en España para modernizar las bases y mantenerlas en óptimas condiciones, una vez fuera convenida la utilización de dichas bases.

- 5 Concesión a España de la ayuda en armamento para que pudiera serle entregada.

El funcionario dijo que el personal estadounidense no dejaría de defender las bases y que evidentemente los EE. UU. desean formular garantías de protección a toda costa de las bases españolas.

Añadió que la garantía de protección de las bases significaría en realidad la garantía de defensa de España, ya que si un agresor llegase a los Pirineos —cosa que no se cree en Washington— entonces los Estados Unidos contribuirían a la defensa de los Pirineos para proteger las bases. Por consiguiente, este acuerdo se traduciría en realidad en que España, se vería compensada por los Estados Unidos en caso de agresión.

También dijo que las negociaciones no estaban en punto muerto o próximas a romperse. Agregó que existían toda clase de razones para suponer que el Generalísimo Franco, como soldado, se daría cuenta de lo que los Estados Unidos pueden hacer con relación a facilitar ayuda militar y que esta cuestión particular puede negociarse dentro de un espíritu de comprensión.

Señaló que una de las cuestiones que los negociadores están tratando de explicar, es que el Gobierno de los Estados Unidos no puede obligarse de antemano a facilitar ayuda financiera a España pero que el Gobierno cree que el Congreso votará ayuda económica futura. Entonces España la aprovechará recibiendo la parte que le corresponda.



colorchecker CLASSIC



# El mundo marcha

## EL MEDITERRANEO ORIENTAL

La defensa del Mediterráneo es un tema que no deja nunca de estar en primer plano. Ahora, el Cuartel General Supremo Aliado (Shapel), acaba de anunciar que la ciudad de Esmirna, en la Turquía mediterránea, ha sido escogida para residencia del mando del Sureste de Europa y que en el gran puerto griego de Salónica se instalará el Cuartel General interno de la Zona Oriental del Mediterráneo. Todo esto es muy significativo ya que Salónica y Esmirna se hallan a cada lado del sur de los Dardanelos, paso obligado de los submarinos soviéticos para entrar en el Mediterráneo.

En los círculos militares y diplomáticos de Washington y Londres se insiste en que antes de fin de año habrá planes coordinados de defensa contra una agresión soviética entre Turquía, Grecia y Yugoslavia, utilizando el puerto de Salónica para el desembarco de material destinado a Yugoslavia. Las medidas que acaban de ser acordadas confirman lo anteriormente dicho.

Otro dato interesante para la defensa del Mediterráneo es la buena disposición de Egipto para estrechar las relaciones con todos los países árabes, y cooperar con las potencias occidentales.

Al margen de los sangrientos sucesos de Kafr-El-Dawar, liquidados con mano dura y máxima rapidez por el general Naguib, éste y el primer ministro Ali Maher, tratan de resolver la espinosa cuestión del Sudán. La unificación del valle del Nilo se considera, en efecto, como un problema vital del que depende, en buena parte, la independencia efectiva de Egipto. Pero, ¿cómo "liberar" el Nilo del poder de los ingleses? ¿Cómo actuará Ali Maher? El que el general Naguib sea sudanés de origen, puede inspirar confianza a sus compatriotas; y, quizá, también, la eliminación de Faruk Iacilite, en cierto modo, las negociaciones directas entre El Cairo y Kartum. ¿Qué piensa Inglaterra de estas negociaciones directas? De momento, no ha habido fricción alguna entre los nuevos gobernantes de Egipto y los británicos. Las cosas van por buen camino. Al menos, hay buena voluntad, y muchos deseos de llegar a un acuerdo o solución. El Canal de Suez y el Sudán, con el Nilo, son factores muy importantes para la defensa del Mediterráneo y del Oriente Medio.



ALI MAHER

**EL INSECTICIDA MAS MODELO**

Con claridad visible por esta aplicación

No te los ins los fu

**punto azul**

PAPEL INSECTICIDA PARA BUEN

Suscribase a La Almudaina

yan el arranque de un vuelo sobre el vacío, entre la nostalgia de lo que ha nacido y rompe las ti-

Senti la fragancia de tu salvaje y pura Y aprendí tu extraña canción.

# Presidente de Liberia fué posequiado por el Generalísimo a bordo del "Azor"

Sebastián. — A mediodía, el yate "Azor", fondeado en la bahía de San Sebastián, Su Excelencia el Jefe del Estado y señores invitados a una copa de vino.

El Presidente de la República de Liberia y señora de Tubman y a las personalidades de su séquito.

El presidente de la República de Liberia que llegó en una falúa, acompañado de su esposa e hijos, el ministro de Asuntos Exteriores, el doctor de Martin Artajo y del doctor de Embaadores, Barón Torres. En otra falúa llegaron las personalidades del séquito presidencial.

En la tarde, el Caudillo de España, Sr. Tubman el barco y las instalaciones, que recorrieron el puerto. A continuación en la falúa principal del "Azor" el presidente de Liberia, prolongando su estancia en el puerto.

# Se aprobó el expediente de obras de la escuela de Bújer

Madrid. — El Boletín Oficial del Ministerio de Instrucción Pública y Bellas Artes publica mañana entre las siguientes disposiciones: Resolución de 15 de agosto de 1952, por la que se aprueba el expediente de obras de construcción de las escuelas unitarias de Bújer. — Cifra.

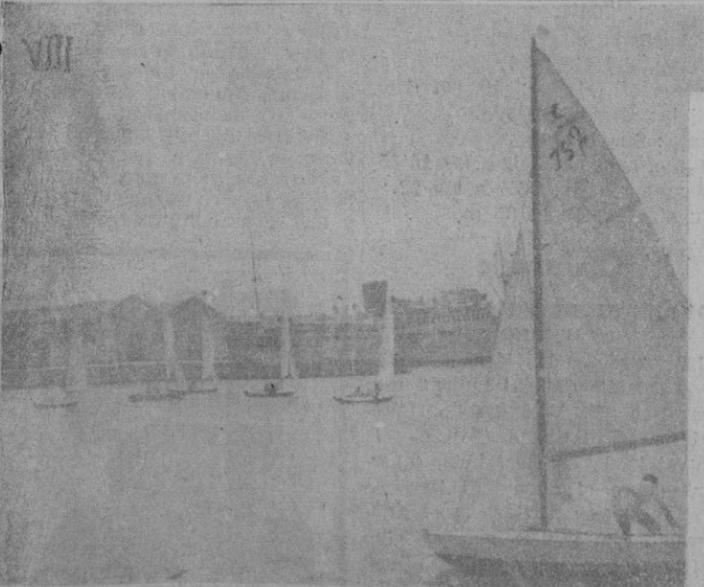
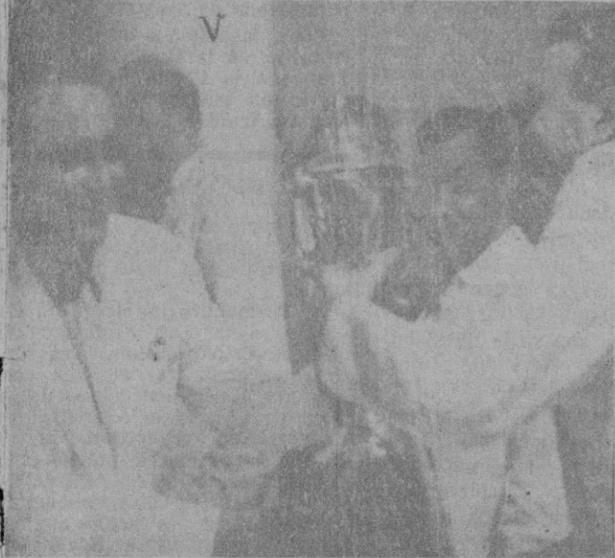
# El Duque de Windsor en París



El Duque de Windsor, convalciente de su enfermedad, llega a París del brazo de su esposa y uno de sus secretarios



## El domingo a través del objetivo



Un interesante aspecto de la Vuelta Motorista a Mallorca. -- II: El momento de ser largada la carrera del domingo, cuyo desarrollo mostró la excelente organización de esa prueba. -- III: José Mayol, primero de los corredores mallorquines que se clasificó. -- IV: El ganador absoluto de la vuelta motorista a Mallorca Juan Bertrand recibe el trofeo de manos del presidente de la institución organizadora don Tomás Darder. -- V: El Presidente de la Diputación don Pedro Salas entrega el premio a otro de los ganadores. -- VI: El concejal señor Fábregas impone el galardón conmemorativo del Certamen Folklórico al estandarte de uno de los grupos participantes. -- VIII: Un numeroso grupo de folkloristas realizaron el domingo excursiones a las playas de poniente. He aquí un contingente, dirigiéndose por vía marítima a Palma Nova. -- VIII: En plena regata de snipes. -- IX: Un emocionante final en las carreras de caballos del domingo. -- X: Los componentes de "Balls de Mallorca" al desembarcar a su regreso del triunfal viaje a Alicante. -- XI: Los miembros de la Casa de Alicante de Palma, con el galardón obtenido en "Les Fogueres de Sant Cnán".

Fotos Ferrer



## LA ACTUALIDAD

## Enseñanzas del Certamen folklórico

Terminó el domingo el III Certamen Folklórico Internacional, que ha congregado en nuestra ciudad numerosas representaciones nacionales y extranjeras.

La tónica de estos certámenes, que tienen como fundamento la valorización del arte popular en una de sus más genuinas y auténticas manifestaciones, y a la vez dan motivos para el mutuo conocimiento y comprensión, que es la base de la amistad, es en el mundo de nuestros días un venturoso oasis de paz y fraternidad. Solamente esta consideración es bastante para que sean acreedores a la loa tanto la buena voluntad de los organizadores como el entusiasmo de las agrupaciones participantes.

Pero ninguna de ambas cualidades, ni aun la suma de las dos, es suficiente para rodear del apetecido éxito este Certamen. Aun sin minimizar su desarrollo, es evidente que hogaño el éxito de público ha sido menor que de los años anteriores.

Tal vez haya influido en ello la falta de propaganda; tal vez que el programa trazado no resistía la comparación con el de los años precedentes; tal vez haber querido llenar toda una semana de veladas, obligando a reiterar actuaciones ya conocidas. Sea cual sea el motivo, el hecho existe y hay que evitar su repetición, o agravamiento, si se pretende que Palma ofrezca en años sucesivos el Certamen, que hace dos años se celebró con tan brillante éxito.

En primer lugar, todo acto que ha de contar con el apoyo público no puede, ni debe, ser objeto de alegre improvisación; sino por el contrario fruto de larga preparación y es indispensable vaya precedido de adecuada propaganda. Esta última, sobre todo, faltó hogaño, pues no se inició sino pocos días antes del Certamen.

En segundo lugar, debe sopesarse bien si los actos públicos de un Certamen de esta índole ofrecen materia bastante para mantener vivo el interés del público durante una semana; y, si no es aquella bastante, reducir las actuaciones antes que ampliarlas, y mucho menos repetirlas, en beneficio del interés que ha de despertar.

La presunción de que el Certamen por sí solo no es bastante para concitar el interés curioso del público, nos lleva de la mano a sugerir la conveniencia de coordinar aquél con otros festejos que lo ambienten y despierten la atención. No pedimos ninguna cosa extraordinaria, ni que comprometa gravemente el erario municipal, pero creemos que podían escogerse unos días que ya por sí fueran propicios a los festejos para montar un programa en que, tomando como base el Certamen, pudieran alternarse los actos de éste con otros festejos que servirían para variación e incluso para destacar aquél.

Con tiempo por delante, y no dejando las cosas para última hora, puede aspirarse a que el año próximo el Certamen vuelva a recobrar el éxito apoteósico del primer año. Hay que aunar el interés folklórico, sin sobrecargar la mano, con otros motivos para llenar toda una semana. A todos conviene que sea así.

## Solemne sesión de clausura del Congreso Internacional de Folklore

Presidió el acto, en representación del Gobernador Civil, el Alcalde don Juan Coll Fuster

La sesión de clausura del Congreso Internacional de Folklore se celebró el domingo a la una de la tarde en el salón de sesiones del Ayuntamiento.

Presidió el brillante acto, el Excmo. señor Alcalde don Juan Coll Fuster que ostentaba la representación del Excmo. señor Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento.

El doctor don Antonio Castillo de Lucás, notabilísimo etnólogo, dijo que usaba de la palabra en nombre de todos los españoles y extranjeros que han tomado parte en las deliberaciones del Congreso. En las labores del Congreso — dijo — hemos aprendido mucho gracias a las sugerencias que se han hecho y hablando con el corazón debía decir que todo ello ha dado por resultado injeriarse en nosotros una amistad perdurable. No podemos decir que esto sea un acto de despedida, sino todo lo contrario, un hasta pronto que puede ser el año próximo. Os deseo a todos un feliz viaje y debemos dar gracias a Dios y Franco, el que nos haya permitido disfrutar de las emociones y bellezas de esta tierra.

Seguidamente don Pablo Colagar, Delegado de Bélgica, dijo que hablaba en nombre de todos los congresistas extranjeros, agradeciendo todas las atenciones recibidas en esta agradable visita a Mallorca, exteriorizando su satisfacción por la amable acogida en que hemos sido recibidos. Todos los participantes extranjeros y congresistas estamos sumamente reconocidos a las muestras de cariño y aprecio que hemos recibido. Esta-

mos encantados del Festival y de la excesiva amabilidad y generosidad que se ha tenido con nosotros y estos días serán para todos inolvidables.

Terminó pronunciando palabras de elogio y gratitud dirigidas al Alcalde, Conde de Olocau, Presidente del Certamen y a los señores García Matos y Schneider, a quienes recordaremos siempre con gran respeto y profunda amistad. Habló después el señor Alcalde diciendo que agradecía las alabanzas que se habían tributado, diciendo que ello representaba un gran honor por haber tenido entre nosotros a los congresistas.

Desconozco dijo las conclusiones adoptadas, pero creo serán de gran eficacia para el Folklore internacional. Si estas manifestaciones de arte, música, baile y demás se hicieron ante la O.N.U. creo que se conseguiría mucho más que las discusiones para lograr la paz del mundo.

Dijo finalmente que les deseaba que su estancia en Mallorca les hubiera sido grata y que deseaba ardientemente encontrarse de nuevo otra vez con ellos.

Después el Señor Coll Fuster, en nombre del Gobernador Civil, dió por concluido el magno Congreso Internacional de Folklore.

Compartieron la presidencia con el señor Alcalde, el Jefe Nacional de Educación y Desporto, señor Hernández Galán; el vocal del Instituto Español de Musicología, señor García Matos; el Dr. Schneider, musicólogo alemán; el doctor Castillo de Lucas y el señor Conde de Olocau.

## Vida en la Ciudad

## CUPON DEL CIEGO

Borteo del día de ayer

Núm. 151

## Curados en la Casa de Socorro

Durante el día de ayer fueron curados en la Casa de Socorro del Ayuntamiento de Palma:

Guillermo Martí Buades, 62 años de edad contusión y erosión en la pierna derecha, trabajando en el muelle.

Francisco Sabater Vaquer, 36 años, erosiones en la cara y mordedura en el brazo izquierdo, por agresión.

José Fuster Forteza, 6 años, herida contusa en el arco superficial derecho, por caída.

Juan Mari López, 28 años, erosión en la mano y antebrazo izquierdo, por caída de bicicleta.

María Janer Cifre, 12 años, diferentes resguños en manos y cara producidos por un gato.

María Forteza Costes, 54 años, herida punzante en el brazo derecho, con una aguja.

Pedro Perelló Guisafre, 25 años, herida contusa en la pierna izquierda, por caída en la playa.

Mateo Fiol Calafut, 8 años, extracción de un cuerpo extraño del dedo pulgar de la mano derecha.

Luis Bonnin Bernat, 5 años, erosión y contusión en el pie derecho, con los radios de una bicicleta.

Gabriel Moyá Buades, 4 años, herida contusa en el mentón y labio superior, hematoma por contusión en la frente, atropellado por un auto.

Gabriel Quirante Crespo, 5 años, amulsión de la uña del pie derecho con los radios de una bicicleta.

Bartolomé Horracha Parets, 11 años, heridas y quemaduras en el mano y hombro derecho, por explosión de un cohete.

Evaristo Carbonell Herrero, 28 años, herida contusa en la región tenar y mano izquierda erosión y contusión en brazos y antebrazos, por hundimiento de un tabique en que trabajaba.

## Farmacias de turno

Hasta el próximo domingo inclusive estarán de turno las farmacias siguientes:

(De 9 mañana a 10 noche)  
Cerdá: Genarísimo Franco, 10.  
Femenías: Calvo Sotelo, 52 (Terroro).

Fornés: Bolsería, 1.  
Ginestra: San Miguel, 57.  
Messanet: Barrera, 45 (Son Español).

Miguel: Antonio Marqués, 65.  
Muntaner: Pl. San Antonio, 47.  
Sampol: Plaza Pedro Garau 16 (Son Coek).

Salvá Tomás: (El Arenós).  
Terrasa: Pl. Cort, 2.  
Tugores: Cerdá, 1 (Santa Catalina).

Viader: Aragón, 772 (Son Amerller).

## Servicio nocturno

(De 10 noche a 9 mañana)  
Antich: Colón, 46.

## Servicio médico nocturno

Roselló: Apuntadores, 16; Teléfono, 3510.

## EN TODAS LAS FARMACIAS

Leche de almendras

NUTRONA

Consulte a su médico

C. S. núm. 13041 (577)

## La festividad del Beato Ramón Llull

Será celebrada en San Francisco

SOLEMNES CULTOS EN SAN FRANCISCO

## Programa

Hoy empieza solemne Triduo de Cuarenta-Horas dedicadas a Nuestra Señora de la Visitación y al Beato Ramón Llull. Por la mañana, a las 8'30, novena. A las nueve, Misa cantada. Por la tarde, a las cuatro, exposición del Santísimo y actos de coro. A las siete y media, Corona, novena, sermón que predicará el R. P. Antonio Veny, C. R. y reserva de S. D. M.

Día 2. — Como el día anterior.  
Día 3. — Solemne fiesta que la Excmo. Diputación Municipal dedica al Beato Ramón Llull.

Por la mañana, a las 8'30, Misa de Comunión general para los Cofrades, Terciarios y demás devotos del Beato. La celebrará el Muv Rdo. P. Antonio Bauzá, Ministro Provincial. A las 10'30, Misa Mayor con asistencia de las Autoridades Religiosas, Civiles y Militares de la Provincia, oficiada por el Ilmo. Cabildo de la S. I. C. B. Predicará el Rdo. Sr. don Bernardo Juliá, Bdo. de la Catedral.

La Capilla Seráfica interpretará la Misa Secunda Pontificalis de Perosi.

Por la tarde, a las cuatro, exposición del Santísimo y actos de coro. A las siete y media, Corona, sermón por el mismo orador.

## El tiempo

## Estado general

En la porción N. O. de la Península se registran precipitaciones moderadas en general y tormentas. En el resto buen tiempo, con algunas zonas de inestabilidad.

## Previsión

Cielo despejado o poco nublado, visibilidad algo deficiente por la mañana. Vientos del segundo cuadrante, pudiendo establecerse la brisa en Mallorca. Buena mar.

## Observaciones

Presión: 764'4.  
Tendencia: Subiendo.  
Temp. del aire: 32.  
Humedad relativa: 40 por 100.  
Cielo: Casi despejado.  
Viento: Sur 18 kms.  
Temp. máxima: 34'2 a las 14'35.  
Temp. mínima: 23'4 a las 22.  
Insolación: 10 h. 35 m.

## Conferencia

HOY, EN EL ESTUDIO GENERAL LULIANO

Esta tarde, a las siete y media, en el Estudio General Luliano, don Francisco F. Villavicencio, Catedrático de Derecho Civil de la Universidad de Barcelona, disertará sobre el tema "El Derecho Civil y la Ley de Sociedades Anónimas", conferencia que ha sido patrocinada por el Ilustre Colegio de Abogados de Baleares.

## Puestos reguladores

Se pone en conocimiento del público en general que a partir de hoy, día 1.º de Julio, en el Puesto Regulador núm. 1246 en el Mercado del Olivar, se expedirán permisos y berengenas a precios muy razonables.

Consulado General de los Estados Unidos de América

AVISO A LOS SUBDITOS EN EDAD MILITAR

Los ciudadanos norteamericanos residentes en Baleares y cuya edad esté comprendida entre los 18 y 26 años, deberán presentarse al contratante William J. Bunkley en el vestíbulo del Hotel Victoria de Palma de Mallorca, el 8 y 22 de Julio de 1952 de 4.00 a 7.30 de la tarde.

del triduo, novena y solemnisima procesión por la calle de Troncoso y plaza de San Francisco, con asistencia de las Autoridades cantándose, al entrar, el Te-Deum y dándose, al final, la Bendición.

## Homenaje al B. Ramón Llull

Es verdad que el calor arrece. Es mucho más cómodo quedarse en casa. Pero también la casa de Dios es cómoda en verano. Las iglesias son frescas y de una temperatura agradableísima.

Y honrar a nuestros héroes, los Santos, es también un agradable y provechoso deber. Agradable porque sentimos el noble orgullo de pertenecer a su raza ilustre. Provechoso porque tener un interés ante Dios, un abogado de nuestra causa, nos acrecentará muchas ventajas espirituales y materiales.

Acude pues, palmesano, mallorquin a honrar al mayor de nuestros sabios, al más glorioso de nuestros mártires, al más renombrado de nuestros Santos.

Todos los días, a las 7'45 de la tarde, en la Basílica de San Francisco, la Capilla Seráfica le dedica un monumento de armonías. Acude a gozarlas.

## NOTA DEL AYUNTAMIENTO

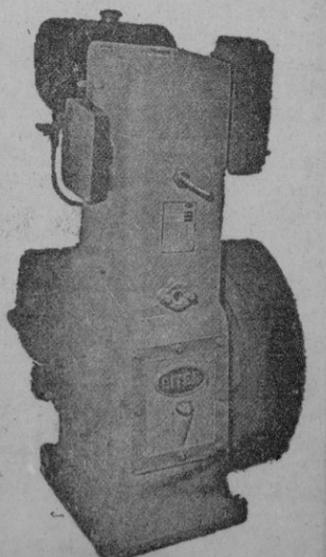
El próximo día 3, esta ciudad celebrará la fiesta del glorioso mártir mallorquin el Beato Raimundo Lullio.

Por la mañana a las 10'30, en la Basílica de San Francisco, se celebrará Oficio solemne con sermón que predicará el Rdo. don Bernardo Juliá, Beneficiado de la Catedral, a cuyo acto asistirá el Ayuntamiento en corporación y primeras Autoridades previamente invitadas por el señor Alcalde.

Por la tarde, asistirá también la Corporación a los actos que se celebrarán en honor del Beato Raimundo Lullio terminando con una solemne Procesión, que recorrerá la plaza de San Francisco.

Terminada la función religiosa, la Banda Municipal dará un concierto en dicha plaza.

El señor Alcalde invita al vecindario de Palma a que se asocie a dichos actos honrando de esta manera a nuestro esclarecido patriota y mártir mallorquin.



MOTORES DAIMLER

DITER

Distribuidor exclusivo:

GABRIEL PROHENS

Antonio Ribas, 83-85. T.º 4611

(722)

Lea La Almudaina

# Cartas al DIRECTOR

GITANERIAS

Sr. Director de LA ALMUDAINA.

Amigo Director: Desde hace unos años ha aumentado en forma alarmante la población gitana en Mallorca, naturalmente sin reportar ningún bien.

Sería curioso conocer una estadística de los mismos y en qué se ocupan. A cualquiera hora que se transita por la plaza de San Antonio se ven grupos y más grupos y no se pregunta de qué vive esa gente? los enemigos número uno del trabajo y del aseo personal necesitarán el pan como cualquiera otro mortal (aunque el agua les sobra) algunas veces hacen "salidas" a los pueblos pero con muy buen acierto en muchos son invitados a ahuecar inmediatamente por temor a su "trabajo", no estaría mal una "razzia" y todos los que no pudieran justificar su residencia y medio legal de vida invitarles a salir de la isla inmediatamente.

Recordamos que años atrás desembarcaban por la mañana y por la noche eran reembarcados de nuevo. Esta medida se podría resucitar y se evitarían tantos espectáculos repugnantes, en un clima y en un ambiente que no tiene nada a Dios gracias de "Cale".

Agradecido.

UN SUSCRIPTOR

# SOCIEDAD

En la capilla de la Santísima Trinidad de las Hermanas Trinitarias y de manos del Padre don Miguel Moncada Rector del Seminario Menor, recibió la primera comunión el niño Francisco de P. hijo de don José Ramón Llansana, Agente Comercial colegiado y de doña Rosita Bauzá Mas.

Procedentes de Barcelona llegaron en el buque correo don José Casanovas, Presidente de nuestra Cámara de Comercio y don Francisco Barceló, secretario de la misma, a donde se habían trasladado con el objeto de asistir a una reunión de presidentes y secretarios de la Zona Catalano-Balear, para tratar asuntos de interés común a los elementos que representaban.

Con tal ocasión, los secretarios allí reunidos rindieron un sentido homenaje a nuestro paisano don Bartolomé Amengual, secretario general de la de Barcelona, con motivo de sus bodas de oro al servicio de la entidad. Se le obsequió con una pluma de oro, acompañado de un sentido homenaje de alta consideración y aprecio de su valiosa labor desarrollada en el ejercicio de su cargo.

Después de haber pasado unos días en la isla, ayer marchó en el buque correo de Barcelona el General francés Mr. Charles Muñ, acompañado de su distinguida esposa.

En la parroquia del Remedio del Molinar de Levante, y de manos del Rdo. don José Estelrich, ecónomo, recibió las Aguas Bautismales la niña Rosa María, hija de don Juan Araujo y doña María Cifre. Fueron padrinos de la nueva cristiana don Juan Cifre y doña Rosa Vidal.

En el Altar Mayor de la parroquia iglesia de San Miguel, profusamente adornado e iluminado, tuvo lugar ayer el enlace matrimonial de la bella y distinguida señorita María Asunción Olmos Pareja con el Facultativo de Minas don Jesús Cabellos Avilés.

La desposada, que lucía elegante traje de "faye", con velo de tul ilusión, con lo que resaltaba sus naturales encantos, entró en el templo a los acordes de la marcha nupcial de Mendelssohn, del brazo de su tío don Rafael Olmos Escobar, Inspector de Primera Enseñanza de Alicante, y el novio del de su prima política la señorita María Fernanda Laguens Olmos.

Ofició y bendijo a los contrayentes el Rdo. señor Vicario de San Miguel don Jorge Pujol Riutort, que dirigió a aquellos adecuada y sentida plática. Apadrinaron a la novel pareja por parte del novio su padre el Ingeniero Jefe de Minas don Enrique Cabellos de Urena y por la novia su tía don Rafael Olmos Escobar.

Firmaron como testigos por la novia don Juan Albons, funcionario de la Tramitadriana, y don Antonio Llompard, propietario de los Astilleros del mismo nombre, y por parte del novio su hermano don Enrique Cabellos Avilés y don Blas Martín Jaume.

Después de la ceremonia, los numerosos invitados fueron espléndidamente obsequiados con un bocado desayuro en el Real Club Náutico.

Los novales esposos, a quienes deseamos muchas felicidades en su nuevo estado, salieron en viaje de novios para el Santuario de Lluch, de donde lo proseguirán para la península, donde visitarán Barcelona, Zaragoza y Pamplona.

En la Universidad de Barcelona, y con brillantes notas, ha terminado la carrera de Abogado el joven Carlos Blanes Nouvilas, hijo de don Tomás y doña Dolores. Le felicitamos.

En la Escuela del Magisterio de esta ciudad han terminado los estudios de la carrera don Gregorio Leal Coll y don Miguel Rosselló Company. Les felicitamos.

Ayer tarde salió para Madrid el Ilmo. señor don José María Gualtu, Ingeniero Industrial y Jefe del Departamento de Electricidad del I. N. I.

Por vía aérea marcharon ayer a Valencia don Pedro Vicens Vila, don Juan Mora, don Jaime Riutort, don Bartolomé Tous y don Pedro Isern.

En el correo aéreo marchó ayer a Valencia nuestro distinguido amigo el presidente de la Diputación Provincial don Pedro Salas.

Para Madrid marcharon en el avión correo don Antonio Pons Lladrés, don Antonio Rosselló Coll, don Bartolomé Mestre y don Antonio Font.

Para Barcelona marcharon ayer en el correo aéreo don Jaime Lladrés, don Caspar Oliver y don Jaime Ramón Píol.

De la ciudad condal llegaron ayer en el avión correo don Francisco Bosch Bauzá, don Rafael Ramis y don Joaquín Sagristá.

De Barcelona llegaron en el correo marítimo don Juan Mira Caldentey, don Francisco Fuster Molas, doña Joaquina Juliá y doña Teresa Salas.

En el buque correo marcharon ayer a Valencia don Juan Izquierdo y don Juan Gibert y esposa.

# Capitanía General

**VISITAS**  
Durante la mañana de ayer el Excmo. señor Capitán General don Antonio Alcubilla, fué cumplimentado por el Excmo. señor General de División don Antonio Yuste, el Coronante señor García Ruiz, el Coronel señor Forteza y el Teniente Coronel don L. Nevat.

# VIDA RELIGIOSA

DEL OBISPADO

Ante la imposibilidad de agradecer personalmente las felicitaciones recibidas con motivo de su fiesta onomástica, el Excmo. y Rlmo. señor Obispo, por las presentes líneas, expresa su más vivo agradecimiento a las dignísimas Autoridades, Cabildo Catedral, clero diocesano, prensa, Colegios y Escuelas, así como a los fieles en general por el testimonio de filial cariño con que lo honraron en el día de San Juan.

Palma 28 de Julio de 1952.— El Canciller Secretario del Obispado, Sebastián Gayá Riera.

# CULTOS

**PARA MAÑANA**  
Jubiló de Cuarenta Horas Continúan en la Basílica de San Francisco, a la Visitación de la Virgen y al Beato Barrón Llull. A las 9 Misa cantada. A las 4 de la tarde exposición del Sínodo y actos de coro. A las 8 continuación del solemne Triduo con sermón por el Rdo. P. Antonio Veny, C. R. y reserva de S. D. M.

**Otras funciones**  
En la Anunciación (Santo Hospital) continuación del Septenario en honor de la Preciosísima Sangre de Nuestro Señor Jesucristo, a las 7:45 de la tarde. Visita a la Corte de María A la Virgen de la Graca, en la Catedral.

**Santoral**  
La Visitación de Nuestra Señora y San Justo.

# CLASIFICACION RELIGIOSA DE ESPECTACULOS

(Oficina N. P. de V. de E.— Comisión Episcopal de O. M.)  
**Cine**  
Al sur de Pago Pago—3R  
Arenas y gricintas—2  
Eclipse de sol—3R  
El beso de la muerte—3  
En legítima defensa—3R  
La forastera—3  
Fray Diablo—3R  
La gran fusión—2  
El justiciero—2  
Lady Hamilton—3R  
El ladrón de Bagdad—2  
Luísa—3  
María Antonia, La Caramba—3R  
Mi chica favorita—3  
Quema el suelo—3R  
Rebeca—3R  
Se la llevó el remington—3  
Sucedió en la 5.ª Avenida—2  
Trece Rue Madeleine—2  
Vinieron las lluvias—4  
Venganza en Oriente—4  
Significación y clasificación  
1.—TODOS INCLUSO NINOS: Hasta los 14 años.  
2.—JOVENES: Desde los 14 años hasta los 21.  
2R.—JOVENES CON REPAROS Desde los 17 años cumplidos hasta los 21.  
3.—MAYORES.— Desde los 21 años cumplidos en adelante.  
3R.—MAYORES CON REPAROS La misma edad anterior, pero solamente para personas sólidamente firmadas.  
4.—GRAVEMENTE PELIGROSA Por atacar al dogma católico, a la moral o a ambas cosas a la vez, estas películas están desautorizadas para toda clase de personas.

# ACOTACIONES

**LAS DANZAS DE IBIZA.**  
Pocas regiones, como la fraternidad de la isla blanca, pueden presentar unas danzas típicas de tan profundo sabor y de tan lejana raíz gámbre, y conservadas, además con una pureza ejemplar.

Si cada pueblo procura conservar, como un tesoro, que es en realidad, las manifestaciones de su arte autóctono, Ibiza ha podido lograrlo más que otros porque su propia calidad insular y la relativa escasez de comunicaciones aisló la isla del contacto exterior, evitando la deformación de aquello que constituye su riqueza folklórica.

Para muchos, las danzas de Ibiza han constituido una auténtica revelación. De la fuerza de esta revelación da fe el hecho de que el grupo ibicenco ha sido seleccionado para formar parte de la representación española que irá a Llangollen, el humilde pueblo galés, que, por sus concursos internacionales, ha colocado su nombre en primera línea en el folklore internacional.

Cuando, hace más de veinte años, visitamos Ibiza por primera vez, fué uno de los espectáculos más extraordinarios que presenciáramos una exhibición de bailes típicos en San Antonio. No era aquello una cosa teatral en modo alguno. Ni por el marco, ni por la manera de actuar de los intérpretes. El marco fué una era, es decir, el campo, la propia naturaleza, sin mixtificación alguna de decorado, y tanto los bailarines, como la música de acompañamiento, eran expresiones auténticas del alma popular, no influenciadas por contactos modernos.

El tono y la manera de ser de las danzas de Ibiza son, podríamos decir, únicos en nuestro ambiente mediterráneo. Frente a la cadencia de nuestros bailes mallorquines, que pone en pie de igualdad al hombre y a la mujer, el baile ibicenco es, en su esencia, un tributo continuo del hombre al sexo femenino.

La honda reminiscencia ancestral hace pensar en la era del matrimonio, cuando la mujer era el centro de la vida social, o quizás más cuando la mujer tenía, en estas manifestaciones del arte popular, una categoría casi de diosa.

En la danza ibicenca, todo el afán del hombre es llamar la atención de la mujer con su agilidad y fuerza; rendirle un homenaje como a un ser superior; intentar su conquista por el camino de la danza. Y si llaman la atención los movimientos del hombre, no menos —y quizás debido en gran parte al contraste— la llaman los movimientos de la mujer, recibiendo, con toda modestia, los ojos bajos y un cierto desprecio de buen gusto, el homenaje del hombre.

La importancia que tiene la mujer se evidencia, además, en el hecho de que mientras el hombre viste un traje austero, sin lujos, la mujer, además de su complicada y vistosa indumentaria, resalta su belleza y prestancia con las "emprendades", las ricas joyas que unen a su no escaso valor material, el valor de su historial artístico y viejo de años.

Estamos seguros que así como han llamado la atención en nuestro Certamen, su presencia en Llangollen sacará del casi anonimato mundial a las danzas típicas de Ibiza. — R. T.

# Hacia la definitiva solución del problema de la electricidad en las islas

Los propietarios de minas de lignito suscribieron ayer el compromiso con el I. N. I.—El Gobernador Civil presidió las reuniones y asistirá también a las que se celebren hoy

El Ilmo. señor don Antonio Comba, Ingeniero de Minas y Presidente de la Comisión del I. N. I., y los señores Torres Gost, Gaztelu y García Dueñas, tuvieron a primeras horas de la mañana de ayer, un extenso cambio de impresiones con el Excmo. señor Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, asistiendo también el Delegado Provincial de Sindicatos.

Más tarde el Excmo. señor Gobernador Civil, presidió, con la Comisión del I. N. I., una reunión a la que asistieron los propietarios de minas don Juan Zaforteza Villalonga, don Gabriel Marqués Marqués, don Tomás Mulet, don Gabriel Ramis, el señor Bernat y el señor Isern.

En dicha reunión se procedió al detenido examen y estudio de las Bases redactadas para regular el compromiso entre los propietarios asistentes a la reunión y el I. N. I.

Después de estudiar y discutir cada una de las Bases, éstas fueron aprobadas por unanimidad. El Excmo. señor Gobernador Civil agradeció la colaboración que han prestado los numerosos asistentes al acto, colaboración que hará factible sea una realidad pronto la solución definitiva del problema.

De la reunión se levantó la correspondiente acta que fué firmada por todos los asistentes al acto, y que el Presidente de la Comisión del I. N. I. entregará al señor Suances.

A las 11 el Excmo. señor Gobernador Civil con la Comisión del I. N. I. y asistencia del Delegado Provincial de Sindicatos, presidió la reunión integrada por los representantes de la Banca Local; Crédito Balear; Banca March; Caja de Ahorros y Caja de Pensiones. El señor Gobernador hizo una exposición detenida del proyecto a realizar por el I. N. I. y pidió la colaboración y ayuda moral y material de las Entidades reunidas.

A las 13 horas, presidida por

el señor Corba y demás Ingenieros componentes de la Comisión, reunió en el despacho del Delegado Provincial de Sindicatos, la Junta de Jefes de Sindicatos Provinciales y Grupos. Esta Junta fué preparatoria de la que en el día de hoy presidirá con la Comisión del I. N. I. el Excmo. señor Gobernador Civil.

En el despacho del Delegado Provincial de Sindicatos la Comisión del I. N. I. recibió a los representantes de la Cooperativa "Electro Popular", quienes ofrecieron al I. N. I. la entusiasta colaboración de la Cooperativa poniendo a su disposición todo su material e instalaciones. La Comisión agradeció el gran interés demostrado por la Cooperativa "Electro Popular" y prometió informar al Excmo. señor Presidente del Instituto para que resolviera lo conveniente.

Ayer tarde salió para Madrid el Ilmo. señor don José María Gualtu, Ingeniero Industrial y Jefe del Departamento de Electricidad del I. N. I.

# Notas de Arte

ANTONIO MARI EN GALERIAS COSTA

Hoy se inaugurará en Galerías Costa una exposición de dibujos de Antonio Mari.

La exposición, que comprende 28 trabajos, estará abierta hasta el día 13 del actual.

# Alianza Francesa

INAUGURACION DE UNA EXPOSICION

Hoy a las 8 de la noche se inaugurará en los salones de la Alianza Francesa la exposición de los jóvenes pintores Inés Johnson y René Vullbert.

La muestra permanecerá abierta hasta el 15 de julio.

# Maritimas

**ENTRADAS.** -- Procedente de Barcelona, la motonave "Ciudad de Palma".  
Procedente de Alicante e Ibiza, el correo "Rey Jaime I".  
Procedente de Ibiza, el velero "Cala Llomp".  
Procedente de Barcelona, el pabote "María José Masques".  
**SALIDAS.** -- Para San Carlos de la Rápida, el velero "Cala de San Vicens".  
Para Ibiza y Valencia, la motonave "Ciudad de Ibiza".  
Para Alicante, el motovelero "Cala Mondragó".  
Para Barcelona, la motonave "Ciudad de Palma".

# Inauguración de la Exposición pro Seminario

che, a las ocho, en los salones del Círculo de Bellas Artes, se abrió la Exposición de obras, pinturas y dibujos que los pintores residentes en la isla ofrecen. El Sr. Obispo, para el producto de la venta de las obras de arte se destina al Seminario.

Se exhiben un centenar de obras en la Exposición, en la cual participa ninguno de cuantos cultivos del arte pictórico, desde Anagnino y Bernareggi, hasta el más reciente representante de nuestros días.

Asistieron al acto inaugural los señores Obispo doctor, Gobernador señor Rodríguez Valcárcel y Presidente de Audiencia señor Fernández de Cádiz, Alcalde señor Coll Fuster, Jefe del Movimiento señor Thomsen, Delegado de Trabajo señor Boti, Delegado del Ministerio de Información y Turismo señor Riera, Presidente accidental de Diputación señor Feliu Blanes, Jefe de la Zona Aérea, Jefe de Obras Públicas señor Forteza, Presidente de Fomento del Turismo señor Ferrer, Decano del Colegio de Abogados señor Ramallo, Consiliario de la Unión de Intelectuales señor doctor García Palou y otras personalidades; entre ellas, los señores artistas expositores, que recibieron a los invitados y les hicieron honores de la casa el Presidente del Círculo de Bellas Artes señor Parienti.

Después de las autoridades e invitados, hizo uso de la palabra en nombre de los expositores, el Sr. pintor don Pedro Calfaro, que pronunció el siguiente discurso: "Reverendísimo Sr. Obispo y Señores: Voluntariamente, con sinceridad absoluta, los pintores mallorquines, he acudido a su natural y oportuno llamamiento, pidiéndoles, al fin, ayuda por medio de nuestro arte, para el Nuevo Seminario, para esas obras importantes, maravillosas, obra e idea de vuestra pertenencia. Aquí, pues, en esta hermosa galería del Círculo de Bellas Artes, está nuestra exposición que hoy se inaugura; están nuestras obras, que los artistas ofrecemos a vuestra Excelencia. Está ese granito de arena, insignificante por lo mucho que merece y por lo que va costando esa obra importantísima, ese verdadero centro de enseñanza para los neófitos de sólida vocación, que recibieron el don gratuito del carisma divino; ese verdadero fundamento para la formación robusta, sólida en Humanidades, Filosofía, Teología y todo lo del humano saber neófito, que bajo la dirección de Maestros expertos, serán un día verdaderos apóstoles de la Iglesia de Cristo, la sal de la tierra y la luz del mundo, contra el eclipse de la verdad armónica del Decálogo de la Ley de Dios y de nuestra Santa Madre, la Iglesia Católica Apostólica Romana, eclipse que infanta la rebeldía iconoclasta.

En nuestro Arte, que es la religión de la Belleza, también tenemos iconoclastas, la moda hedonística, que ha invadido casi toda Europa, intentando con su ecstático inconsciente y deformador, el eclipse de todo lo bello. Faltan apóstoles.

A continuación pronunció un breve parlamento el Excmo. señor Obispo.

Agradeció en primer lugar la asistencia de las autoridades al acto inaugural y expresó también su agradecimiento a los pintores por su aportación y por su presencia personal.

Dijo que los artistas al donar los cuadros al Seminario los daban a la Iglesia, y al darlos a la Iglesia los daban a Dios, y que así ellos devolvían a Dios el fruto de la inspiración que de El habían recibido.

Añadió que el Seminario es también un centro de formación artística, ya que el sacerdote es un artista del espíritu y un conservador de los tesoros del arte, incluso en los más modestos pueblos, donde el Museo local es siempre el templo parroquial.

Terminó expresando su gratitud al Círculo de Bellas Artes por la organización de la Exposición y a los asistentes por haber dado con su presencia realce al acto.

El parlamento del Prelado, como antes el del Sr. Calfaro, fue muy aplaudido.

Con ello quedó inaugurada la Exposición que permanecerá abierta hasta el día 9 del actual.

## Decia La Almudaina

### Hace 50 años

1.º DE JULIO DE 1902

En los últimos exámenes de grado celebrados en el Instituto Balear, han obtenido el título de Bachiller, entre otros, don Nicolás Marcel Signier, don Joaquín Fuster Rossinyol, don Rafael Pomar Fuster, don Bartolomé Font Jofre, don Ignacio Forteza Rey Forteza, don Antonio Ribas Reus, don Juan Cerdó Fajol, don Enrique Suau Roca, don Juan Bergamo Llado, don Enrique Cormanera Vier, don José Quinones Veny, don José Juliá Arnau y don Ponciano Roldán Muntaner.

--Han obtenido el grado de Maestro elemental los jóvenes don Joaquín Domenech Coll y don Lino Vives Ealo.

--El Gobernador recibió ayer quince medallas conmemorativas de la coronación de S. M. el Rey; de ellas cinco son para la Diputación; tres para el Gobierno Civil y las siete restantes para los Alcaldes de los pueblos más importantes de la isla.

--En una crónica que desde Londres envía Pedro Ferrer Gihert a LA ALMUDAINA se dice: "Dentro de poco tiempo dicen se cambiará en Inglaterra el sistema de tracción de los ferrocarriles, usando la electricidad en vez del vapor".

### Hace 25 años

1.º DE JULIO DE 1927

Acaba de aparecer, traducido al húngaro por la escritora Elisabeth Ringer, la obra de Santiago Rusiñol "L'illa de la calma".

--Visitó la redacción de LA ALMUDAINA el enviado especial de "La Prensa" de Buenos Aires don Ramón de Franch, que ha llegado procedente de París, para pasar aquí una temporada.

--En la iglesia de Santa Fe contrajo ayer matrimonio el joven industrial don Juan Jordá Alós y la señorita Micaela López Fernández.

--Durante tres meses han permanecido en Mallorca para realizar estudios sobre la fauna isleña el Barón de Bodman y el Dr. Adolfo Jordan, que han recogido 16.000 ejemplares de pájaros y 12.000 de mariferos e insectos para el Museo de Bonn.

--Llegó procedente de Valencia el buque escuela naval norteamericano "Nantuck", de mil 261 toneladas.

## Juzgado de Primera Instancia de Ibiza

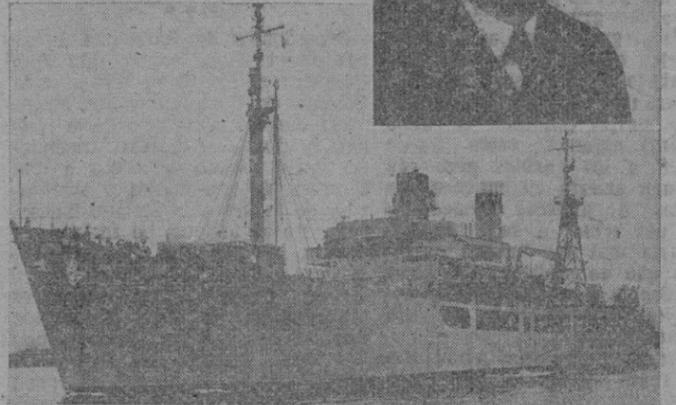
Por el presente se hace saber que con esta fecha se ha iniciado en este Juzgado expediente sobre declaración de fallecimiento de Miguel Planells Ramón, hijo de Miguel y de Eulalia, nacido en San Mateo (Ibiza) el 18 de Enero de 1893, que se ausentó de esta isla hace más de veinte y ocho años, sin que se hayan tenido noticias del mismo, hace más de veinte.

Lo que se hace público a los efectos mandados.

Ibiza a 9 de Junio de 1952. — El Juez de 1.ª Instancia acctal, Santiago Llano. — El Secretario, Luis Suau. (546)

# Fondeó en aguas de nuestra bahía el buque escuela norteamericano «Empire State»

El capitán de navío Alfred F. Olivet, comandante del buque escuela "Empire State". En la foto inferior vista del hermoso buque que desde ayer está anclado en aguas de nuestra bahía, donde permanecerá hasta el día 7 del corriente mes.



Sobre las diez de la mañana de ayer arribó a nuestras aguas, fondeando en la desembocadura del puerto, frente a la farola, el buque escuela de la marina mercantil americana, perteneciente a la Escuela Náutica de Nueva York, fundada en el año 1874, institución la más antigua dentro de su clase en los Estados Unidos.

Esta Escuela, tiene diferentes barcos, alguno de los cuales visitaron en distintas ocasiones diferentes puertos españoles durante los últimos años, siendo el "Empire State" el primero que visita nuestro puerto.

Este buque fue puesto en servicio activo en el año 1944 y participó en varias operaciones del Pacífico durante la pasada guerra mundial, como buque de carga rápida, bajo el nombre de "USS Helius", siendo cedido a la Escuela Náutica en 1946.

Tiene un desplazamiento de 6.000 toneladas.

## "Balls de Mallorca" regresaron de Alicante

SE MUESTRAN ENCANTADOS DE LAS ATENCIONES DE QUE FUERON OBJETO EN AQUELLA CIUDAD

Después de su triunfal gira, ayer llegaron de Alicante los componentes de Agrupación folklórica "Balls de Mallorca".

Vienen encantados de las atenciones que los alicantinos en general les han tenido, pues por cualquiera "Balls de Mallorca" recibió inequívocas muestras de consideración y de aprecio, expuestas del agrado con que fueron acogidos nuestros típicos bailes, interpretados admirablemente por la citada Agrupación folklórica de la Graduada "Jaime Ferrer".

Su Director, el amigo Antonio Vidal, nos dijo, emocionado, que no es posible traducir en palabras los éxitos conseguidos. El Gobernador, el Alcalde, la Comisión fallera y el público en general les atendió con todo cariño, y todo ello queda plasmado en autógrafos que son la prueba más eloocuente de estos éxitos.

Sabemos que ya se han hecho gestiones para que "Balls de Mallorca" se desplace en breve a Madrid, Murcia y Castellón, todo ello a iniciativa de personalidades y autoridades de dichas capitales, en vista de los éxitos de que ellas mismas fueron testigos.

Felicitamos a "Balls de Mallorca" y les animamos a proseguir cultivando, como hasta ahora, y con la máxima pureza, el tesoro de nuestras ancestrales danzas.

mi toneladas: 45 pies de diámetro, 59 de manga y 126 de eslora. No lleva armamento de ninguna clase, está equipado con turbinas eléctricas de 6.600 H. P. y dos hélices.

El objeto de la Escuela Náutica del Estado de Nueva York es el de preparar a los estudiantes que han de convertirse en oficiales de la marina mercante.

El "Empire State" va al mundo del Capitán de Navío Alfred F. Olivet, lleva a bordo alrededor de 400 cadetes, además de su tripulación, oficialidad y profesorado.

Sobre las cuatros de la tarde bajaron a tierra los cadetes, viéndose con ellos anudados nuestros pascos, comercios y establecimientos varios y más tarde lo hizo el capitán del buque y demás profesores que toman parte en la expedición.

Este buque permanecerá en Palma hasta el próximo día 7 en que proseguirá viaje hacia Valencia.



## LA CORRIDA DEL DOMINGO

Cosas que conviene recordar los aficionados:

--Una corrida de la categoría de la anunciada no es una diversión de dos horas, sino un acontecimiento para comentar toda la vida.

--Las garantías de que la corrida será de las de época, son:

1.º--Los toros de toda María Teresa de Oliva, el hijo de un gran prestigio, serán descajonados públicamente mañana miércoles a las 7 de la tarde.

2.º--La torera de espadas:

MANOLO GONZALEZ, triunfador en nuestra plaza con toros difíciles, un verdadero maestro y un artista imitable.

CAPETILLO.--La flor de la torería alicantina. El Mele de las plazas de Méjico.

LITRE.--Nada más! Nada más! Sin adjetivos. ¡Litre! El mandón del toro.

Y 3.º--El ambiente torero palmarino caldeado desde la magnífica corrida anterior.

¡A la Plaza! El domingo próximo la próxima función torera desde hace muchos años.

**A PLAZOS** Relojes  
CON CERTIFICADO DE GARANTIA  
- PIDE CATALOGO ILUSTRADO GRATIS  
**ROTVAL** APART. 878 MADRID  
TRIT (701)

**"CAU FERRAT"**  
RESTAURANTE - GRILL - ROOM  
NO ES UN RESTAURANTE MAS  
ES UN RESTAURANTE UNICO  
POR SU MONUMENTAL "AST" UNICO EN LA ISLA.  
POR SU VIVERO DE LANGOSTAS A LA VISTA.  
POR SU AMBIENTE ESPECIAL.  
POR SU ESPLENDIDA TERRAZA SOBRE EL MAR.  
(100)

**PALACIO Industrial DEL MUEBLE**  
MUEBLES DE TODOS LOS ESTILOS  
DESDE LA MAS ALTA CALIDAD  
A LA MAS ESTRICTA ECONOMIA  
Visita nuestros escaparates. - Exposiciones interiores  
Avenida Alejandro Roselló, 118 - PALMA

HOY EMPIEZA  
LA GRAN LIQUIDACION  
DE TODAS LAS EXISTENCIAS POR DESAHUCIO EN  
**Casa BLANCH**  
Antes «LA COCINA» PLAZA ARZOBISPO OBISPO MIRALLES  
Precios baratísimos en Baterías de cocina - Loza - Cristal - Porcelana etc. etc.  
(397)

# La Almudaina

Offers you this page in English

## News from Everywhere

### Third International Folklore Meeting

The results of this competition, which came to an end on Saturday night, have now been published, and are as follows:

First prize: Meritissimus, maximum grade: IBIZA.

Second prize: Meritissimus, maximum grade: LEON.

Third prize: Meritissimus, grade 1: TERUEL.

Meritissimus, grade 2: San Sebastián, Algaida, Pamplona.

Benemeritus, maximum grade: Cádiz, Burgos, Puigpuent, Sóller.

Benemeritus, grade 1: Amélie-Bains (France).

Benemeritus, grade 2: Valencia, Manacor, Campos, Córdoba, Figueras, La Coruña, Andorra, San Juan d'Horta (Barcelona).

Meritus, maximum grade: Ukraine, Cannes (France), La Pastourelle (France).

Meritus, grade 2: Georgia, Ireland, Poland, Argentina.

Two extra shows were given on Sunday, one in the afternoon, and one in the evening, in which the Portuguese, Irish, Polish, Ukrainian and Spanish groups from different provinces took part. In the afternoon medals were distributed among those taking part, and in the evening the results were made known.

The "Amigos de Mallorca" Club, (a section of the Fine Arts Club) also paid their respects to our visitors, toasting them in Spanish wine. Sr. La Portilla, representing the Civil Governor, and the Conde de Oleau, President of the Municipal Organizing Committee, were present.

### Motorcycling in Mallorca

Mallorca seems to be trying to emulate the Isle of Man, with an annual competition, called the "Circuit of Mallorca". This year's race was run on Sunday; the winner, Juan Bertrand, on a 125 c.c. "Montesa" completed the round trip, beating all previous records, in 5 hrs 4 m 22 s. at an average speed of 41.5 miles an hour.

### LA PRIMAVERA

Fabrics - Latest Novelties for ladies in silk, wool and cotton. "Haute couture" made to measure. Quick service

Quint, 6 and Jaime II, 73

(573)

### U. S. Training Ship «Empire State» is here

Early yesterday morning the "Empire State", 6,000 ton training ship flying the United States flag, anchored off the Molinar shore, but later changed position, and came closer to the Fort Lighthouse. It is confirmed that the "Empire State" will remain in Palma until July 7th, when she will continue her summer cruise, calling first at Valencia. Towards evening, a number of cadets were seen to be roaming Palma streets, gathering first impressions, both visual and photographic.

### Football - Spain Wins Latin Cup

Sunday's meeting between the Spanish champions "Barcelona F. C." and their French counterparts "Nice F. C." resulted in a win for the Spanish team by 1 goal to nil. The match took place in the Parc aux Princes, Paris. Countries entered in the Latin Cup were: Spain, France, Italy and Portugal.

### EMBROIDERIES

**BONET** San Nicolás, 15  
Tel. 2117

Where the finest Majorcan Hand Embroideries are made

(679)

**Quint** (687) Imprenta, 2

**Galerias Bauzá** Pl. Cort

(688)

**Cosia** (686) Conquistador, 32

### BISCUITS

TRY OUR FINE  
**CETRE Biscuits**

They are the best

**BOLSERIA, 7**

(584)

## AMBRE SOLAIRE

### FILTRANT OIL

Protects against sunburn

In all Parfumeries

(662)

### Do not fail to visit Sóller by comfortable ELECTRIC TRAIN!!!

The most picturesque and autiful tour! Enchanting views-

Fare return ticket: First class 22'20, second class 16'80

For all information apply to: Ferrocarril de Sóller. Phone 23-29

(583)



## Useful information Travellers and Visitors

### TELEGRAPH AND POST OFFICE:

Avenida José Antonio, 6

### CENTRAL TELEPHONE OFFICE:

Avenida José Antonio, 2

### POLICE STATION AND PASSPORT OFFICE:

Civil Governor's Office.  
Phone 1221.

### CUSTOMS OFFICE:

Veri, 12. Phone 1167.

### TOURIST INFORMATION OFFICE:

Paseo Generalísimo Franco, 34-40.  
Phone 2216.

### AIR LINES:

Iberia, José Antonio, 1.

Phone 2764.

### Departures:

For Madrid: Tuesday, Thursday, Saturday and Sunday, at 18.50 hrs.

For Valencia: Monday, Wednesday and Friday, at 14.50 hrs.

### Arrivals:

From Madrid: Tuesday, Thursday, Saturday and Sunday, at 18.15 hrs.

From Valencia: Tuesday, Thursday and Saturday, at 16.20 hrs.

### Services between

Palma and Barcelona:

Monday, Wednesday and Friday, 9 services daily, (morning and afternoon).

Tuesday, Thursday and Saturday, 11 services daily, (morning and afternoon).

Sunday, 7 services daily.

Aviación y Comercio, Conquistador. Phone 1936.

Air France, Pl. Sta. Catalina Thomas, 25. Phone 2594.

Air Algérie, Avé. A. Maura, 19. Phone 1074.

Airport - Son Bonet, at 7 kms. from Palma.

### SHIPPING LINES:

Compañía Trasmediterránea.  
Pier. Phone 2108.

### Departures:

For Barcelona: Every day (except Sundays) 9 p.m.

For Ibiza and Valencia: Mondays at 12 midday.

For Valencia (direct): Thursdays at 8 p.m.

### Arrivals

From Barcelona: Every day (except Mondays) 7 a.m.

From Ibiza and Valencia: Wednesdays at 3 p.m.

From Valencia (direct): Saturdays at 8 a.m.

### RAILWAYS

Ferrocarriles de Mallorca, Pl. España. Phone 1905.

Ferrocarril de Sóller (Electric), Plaza España. Phone 2329.

You will find all types of hand-made shoes at

**MUT Shoemaker**

San Miguel, 30

(685)

*Dan* MODELOS

TAILOR DE LUXE

Pl. Cort, 15 - Palma (690)

ARRIVALS: Victoria Hotel: Mr. and Mrs. Henri Sussman (France); Mrs. Barbara Berson (U.S.A.); Principe Alfonso Hotel: Mr. Mrs. William Kell (Great Britain). Mediterraneo Hotel: Mr. Mrs. Jozet Khoury (Liban); Mrs. Grace Khan and Mrs. Fr. Katt (U.S.A.); Mr. and Mrs. René Bentefac (France); Mr. and Mrs. Thomas Mac Elhinney (Great Britain) Mr. and Mrs. Letellier (France). Majorca Hotel: Miss Ursula Welbraham, Jarvis, Miss Betty Ter, Miss Joan Patricia Connolly, Miss Joan Gibson Foster, Alice Hill and Miss Joan Margaret Smith (Great Britain).

## CONSULATES

Argentine.—Avda. Alejandro Roselló, 40. Phone 2160.

Belgium.—Santo Domingo, 20. Phone 2221.

Costa Rica.—Miramar, 26. Phone 2139.

Chile.—Vía Roma, 57. Phone 2177.

France.—General Mola, 43. Phone 4100.

Finland.—Avda. Antonio Maura 19. Phone 1417.

Great Britain.—Almudaina, 21. Phone 2445.

Greece.—Marqués de la Cenja, 61. Phone 3392.

Netherlands.—San Jaime, 65-2.

Italy.—Vía Roma, 86. Phone 1118.

Mónaco.—Olmos, 168. Phone 1338.

Nicaragua.—San Nicolás, 25. Phone 3122.

Norway.—Avda. Antonio Maura 19. Phone 1417.

Panamá.—Rey Sancho, 40. Phone 1699.

Perú.—Oliva, 20, pral. Phone 1931.

Portugal.—Salud, 1. Phone 2093.

Sweden.—San Bartolomé, 23-27. Phone 1957.

Uruguay.—Sindicato, 113. Phone 2751.

### FINE LINEN WARE

## Lencería Balear

Embroidery of all types  
Bridal trousseau  
Knitwear - Bed linen - Table cloths  
Baby sets - Stockings

San Nicolás 27 - 29 - Teléfono 2775

(677)

## MONEY EXCHANGE

By kindness of

Viajes Iberia, S. A.

Travel Agency

Paseo Generalísimo Franco, 4

(Borne) — Tel. 2222 - 3963

Dollars (USA)	39
Dollars (Canada)	39
British Sterling	110
Francs (France)	11
Deutsche Marks Notes	6
Francs (Switzerland)	91
Francs (Belgium)	79
Crowns (Sweden)	7
Crowns (Denmark)	5
Crowns (Norway)	5

## RECOMMENDED RESTAURANTS AND CAFES

### Bar Restaurant

## Verdaguer

Service «a la carte» and menus at 25 and 30 pesetas

Calvo Sotelo, 144 (Terreno) - Tel. 2858

## ON SALE AT ALL CHEMISTS FOR BRUISES, SPRAINS AND TIRED MUSCLES.

## "CAMFORT R. LL."

Prepared by Laboratorio Ramon Llull (44)

—Furnished fiat to let for season, in Son Alegre, access to all view over sea; reasonable rent.

—For sale, two XVI-century redos, very interesting, small, moderate price.

—Apply: Mr. Kirchhofer, Real Estate Agent, San Miguel, n.º 9, 1. Telephone 3824 — Villas for sale or rent. (65)

## For your Entertainment

### CINEMA:

ASTORIA.—(Phone 4163).—Continuous daily from 8.45 p.m. Two pictures.

AUGUSTA.—(Avenida Conde Gallent, Phone 1868).—Continuous daily from 4 o'clock. Two pictures.

AVENIDA.—(Avenida Alejandro Roselló, Phone 2142).—Continuous daily from 3.15 p.m. Two pictures.

BORN.—(Phone 1370).—Continuous daily from 8.30. Two pictures.

BALEAR.—(Phone 1235).—Continuous daily from 8 o'clock. Two pictures.

RIALTO.—(Phone 1245).—Continuous daily from 8.30 p.m. Two pictures.

MODERNO.—(Plaza Santa Eulalia).—Continuous from 8 o'clock. Two pictures.

TROCADERO.—(Vía Roma. Phone 1131).—Afternoon and evening. Attractions Two Orchestras.

CASABLANCA.—(Plaza Lonja, 3. Phone 2971).—Afternoon and evening. Attractions. Dalmau and his Orchestra.

JACK EL NEGRO (Santa Catalina).—Every day, on his terraces. Typical majorcan dances. "Flamenco" and gipsy dances with guitar accomp. International Show and 2 Orchestras. (86)

OLIMPIA.—Summer Season with a Special Floor Show featuring a cast of international artists. (593)

TREBOL.—(Calle Benito Pons, Esanche).—Evening dancing with Two Orchestras. (56)

TIPOS (Plaza Gomila. - Phone 1044).—Evenings from 8 p. m. Tea-Dancing-Show From 10 p. m. until dawn The best Orchestras and glamorous spanish and foreign attractions. (594)

MEDITERRANEO GRAN HOTEL.—Wednesdays and Saturdays, from 7.30 to 9 P.M. Exhibition of folkdancing by the group: "Aires Mallorquines del Pont d'Inca".

# CRONICA DEPORTIVA

## EL BARCELONA VENCIO EN PARIS

por J. M.ª Doménech

Como presumíamos el "Barcelona" venció en París y se adjudicó la "Copa Latina".

Sin embargo al conjunto azul-grana no le fué la cosa tan fácil como se esperaba. Ya suponíamos que la lección del jueves frente a "Juventus" sería asimilada por el Niza. Escarmentaba en cabeza. Y es natural que, ya sabida, se aferrara a la única táctica que podría mantenerle firme sobre el terreno: "la táctica del rojo".

Digo que se aferró y esta es la palabra. Frente a la meta de domingo, el trío defensivo --Piou, Wandeman, MacIntinez-- formó una barrera infranqueable, contra la que durante ochenta minutos estrelló el acoso del Barcelona. Por si no bastara, los medios --Zárate y Belver-- ayudaron eficazmente a los zagueros para reducir a la nada el esfuerzo del quinteto, que tampoco respondía a la calidad técnica del equipo.

Wandeman redujo la actividad bélica de Kúbala y el ala Alcoa-Manchón se vio imponente para romper el cerco de hierro que se levantaba ante el ex-atlético Domingo.

Desde luego, desde el inicio de la lucha, ya se vió que la defensa española estaba segura y que nada lograría el ataque francés. Así como el tiempo pasaba --la primera parte terminó 0 a 0-- y el dispositivo de ataque español no se modificaba, llegaron momentos de preocupación.

Nadie pensaba en la derrota del Barcelona; pero sí se pensaba en la prórroga y hasta en otro partido a jugar el martes.

Naturalmente el encuentro era muy distinto del jugado en Barcelona. El Niza --tal vez recordando los ocho tantos de "Las Corts"-- jugaba con entusiasmo, con coraje, con fe. Y aunque el Barcelona dominaba en el primer tiempo y a ratos se veía dominado, lo cierto es que se defendía bien. Ramallets seguía siendo Ramallets.

En el juego raso se imponía España; en el alto dominaba Francia. Pero al emplear el Niza el clásico "cerrojo" impedía que el juego diera resultado.

De esta forma, el "favorito" del torneo nos hacía pensar en aquello de que es "el partido más difícil el que queda por jugar".

El Niza nos ofrecía, gratuitamente, una clara demostración.

Un enemigo terrible tuvieron ambos bandos; el "calor", un calor asfixiante que agotaba la resistencia física de los jugadores.

El "Barcelona" intentó agotar a los franceses mediante el desahucio rápido de los delanteros; pero el arma de dos filos repercutió también sobre el conjunto azul-grana.

Cuando se llegó al descanso, seguía un lógico optimismo entre los españoles, aún reconociendo que se tendría que cambiar de táctica.

Sin embargo nada cambió en el segundo tiempo. Los franceses no dieron cuenta de su magnífica táctica y a ella se entregaron hasta el final. Y hasta llegaron a creer en una victoria sobre los españoles.

Pero...

Con eso no contaban. Con el gran tiro de Kúbala a una falta que remató César a las mallas, no contaban.

Y fué la victoria; una victoria que la clase del "Barcelona" merecía y que le daba el título de campeón de la "Copa Latina", que obtuvo en propiedad, por primera vez.

Era un final digno de temporada. El "Barcelona" con su triunfo en París, se convertía en la "etoile" del fútbol europeo.

Sin embargo la Directiva renunció al último honor: el de ir a París, a ruegos de M. Jules Rimet, presidente de la F.I.F.A.

Y no se va porque la temporada ha sido muy dura y los jugadores azul-grana necesitan descanso. Un descanso que tienen muy bien ganado.

## Se dice...

...que llegó a ésta el notable jugador isleño que pertenece al Valencia, Gabriel Suñer.

...que viene para pasar el verano en la isla y que está muy satisfecho de ser titular del once merengue valenciano.

...que con Suñer está el también isleño Taltavull y que la pareja balearica puede que aumente en la próxima temporada.

...que al Valencia le interesa mucho un extremo zurdo mallorquín.

...que este jugador que ha actuado casi siempre de extremo, últimamente le vimos de ariete.

...que este jugador es posible vista la elástica blanca, pero...

...que finalizó el torneo de truces los Hostalets y se ha proclamado campeón la pareja de Ca'n Capas.

...que para el segundo puesto están empatados los de Ca'n Vidal y los de "La Imparcial".

...que mañana habrá otra vez hule en la Plaza de Toros con motivo de la reunión de lucha libre, para la cual se ha combinado un buen programa.

## Lucha libre

### LA INTERESANTE VELADA DE MAÑANA

El programa de la reunión de lucha que tendrá lugar mañana en la Plaza de Toros, ha sido bien recibido por los que gustan de este emotivo espectáculo. Los combates combinados son interesantes y prometen resultar muy reñidos, ya que las fuerzas de los contendientes están bien equilibradas.

En el combate estelar, el impetuoso y bravo Jim Oliver tendrá por adversario a la figura extranjera Benoy, un gran luchador que puede dar buena cuenta del gero del mallorquín.

Otro buen combate lo será sin duda el que librarán Lamban I y Jules Delmeé, un violento y un estilista, que probarán quién puede a quién.

Saleza se las entenderá con Campo en una contienda que además de vistosa puede ser emotiva, muy interesante.

Los otros dos combates que se celebrarán son Bengoechea II-Mesquida y Pujol-Sánchez, con los cuales queda completísimo el programa.

## Nueva directiva del C. D. Manacor

D. ISIDRO ABELLANET, PRESIDENTE HONORARIO

Ha quedado constituida la nueva directiva del Club Deportivo Manacor, que integrarán los siguientes señores:

Presidente Honorario: D. Isidro Abellanet Arderiu.

Presidente: -- Llorença Bosch Juan.

Vice-Presidente: -- Pedro Fullana Galmés.

Secretario General: -- Antonio Llull Truyols.

Secretario Asuntos Generales: -- Juan Llodrà Pascual.

Contador: -- Bartolomé Morey Sureda.

Tesorero: -- Miguel Pont Vert.

Pagador: -- Antonio Ferrer Mesquida.

Vocales: -- Andrés Serra Mesquida; Pedro Gelabert Ferrer Sebastián Sansó Frau; Guillermo Domenech Matamalas; Cristóbal Pastor Gomila; Bartolomé Caldentey Llull; Bartolomé Akover Llobet; Bartolomé Frau Riera.

## El Barcelona vencedor de la Copa Latina

VENCIO AL NIZA POR 1 A 0, MARCADO POR CESAR

En el Parque de los Príncipes de París se jugó el domingo el partido final de la Copa Latina, encuentro que disputaron los equipos del Barcelona y S.E.C. Niza, ambos dobles campeones de España y Francia, respectivamente.

El encuentro empezó a las 7 de la tarde hora española y el campo presentaba un magnífico aspecto.

Los equipos se alinearon de la siguiente forma:

F. C. Barcelona. -- Ramallets; Martín, Blosca Seguer; Escudero, Bosch; Basóla, César, Aldecoa, Kubala y Manchón.

S.E.C. Niza. -- Domingo; Iomeu, Golo, Martínez, González, Polevin, Belver, Contreaux, Njerember Carré, Razoni, Abdela y Zantioja.

Arbitró el portugués Reis Dos Santos auxiliado por jueces de línea italianos.

Los franceses emplearon la táctica del cerrojo y un estrecho marcaje, consiguiendo así anular los insistentes ataques de los delanteros azulgrana, a quienes dicho sea de paso, no acompañó la suerte en los remates, pues fueron muchos los que se prodigaron, pero la mayoría salieron fuera o fueron parados por el meta galo que cuajó una soberbia actuación. También algunos tiros de los artilleros españoles se estrellaron en los postes y por todo ello se llegó al descanso sin que funcionara el marcador, pese a la superioridad clara y rotunda mostrada por el conjunto barcelonista.

En la segunda mitad continuó el mejor juego de los españoles y a los 35 minutos de este tiempo, en un avance personal de Kubala, éste fué objeto de una falta a unos cuatro metros del área de los sustos. El mismo Kubala tiró el castigo, haciéndolo templado y algo cruzado para que Cesar de magnífico cabezazo lograra marcar el gol del triunfo y único de la tarde.

El público se mostró apasionado y muy chillón, pero reconoció la superior clase técnica del equipo vencedor.

## El At. Baleares perdió por 6-2 en Torrelavega

DESPIDIENDOSE DE LA SEGUNDA DIVISION

En el encuentro que disputaron el Torrelavega y el Atlético Baleares en el terreno del primero, los santanderinos se apuntaron el triunfo al vencer por 6 a 2. Durante el primer tiempo los vencedores lograron marcar tres tantos y después, en la segunda mitad, otros tres, mientras que los patineros conseguían dos, aminorando así el abultado tanteo, que refleja la actuación de uno y otro equipo, ambos descendidos a Tercera División.

## PIRELLI

NEUMATICOS

para

BICICLETAS

VELOMOTORES

MOTOS LIGERAS

CASA DARDER

Sindicato, 189. Tel. 1331 1822

## Números cantan

PROMOCION A PRIMERA

Ferrol, 1 - Gijón, 3  
Alcoyano, 4 - Santander, 2  
Mestalla, 5 - Logroñés, 1

Ventiladores y neveras

## Casa Cabot

(716)

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Mestalla	10	5	4	1	27	10	14
Gijón	10	5	3	2	20	14	13
Santander	10	5	1	4	27	20	11
Alcoyano	10	4	1	5	23	21	9
Logroñés	10	3	2	5	11	21	8
Ferrol	10	2	1	7	13	35	5

Mestalla y Gijón completarán la 1.ª División, pasando los restantes Clubs a 2.ª División.

Motores bombas

## Casa Cabot

(716)

PERMANENCIA EN 2.ª

Torrelavega, 6 - At. Baleares, 2  
Córdoba, 4 - Alavés, 0  
Melilla, 2 - Caudal, 0

Materia eléctrica

## Casa Cabot

(716)

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Caudal	10	6	2	2	24	18	14
Melilla	10	5	2	3	19	13	12
Torrelavega	10	4	3	3	21	18	11
Córdoba	10	3	3	4	21	24	9
At. Baleares	10	3	2	5	18	27	8
Alavés	10	2	2	6	15	18	6

Caudal y Melilla se mantienen en 2.ª División, bajando a 3.ª los cuatro restantes.

Cuartos de baño

## Casa Cabot

(716)

PERMANENCIA EN 3.ª

Primer grupo  
Lucense, 2 - Gerona, 1  
Guecho, 4 - Zamora, 0

J. G. E. P. F. C. P.

Zamora	8	5	0	3	16	17	10
Lucense	8	4	1	3	9	9	9
Guecho	8	4	0	4	15	11	8
Badalona	8	3	2	3	15	12	8
Gerona	8	2	1	5	7	13	5

Lámparas Phillips

## Casa Cabot

(716)

Guecho y Badalona al estar empatados a puntuación, tanto en la Clasificación general como en la directa, desempatan por golaverage directo, que es Guecho-Badalona 4-3. Por lo tanto, mantendrán categoría nacional: el Zamora, el Lucense y el Guecho.

Lámparas, el mejor sonido

## Casa Cabot

(716)

Segundo grupo

Castellón-Tomelloso. (A la hora de redactar ignoramos el resultado)  
Alicante, 1 - Heulva, 1

J. G. E. P. F. C. P.

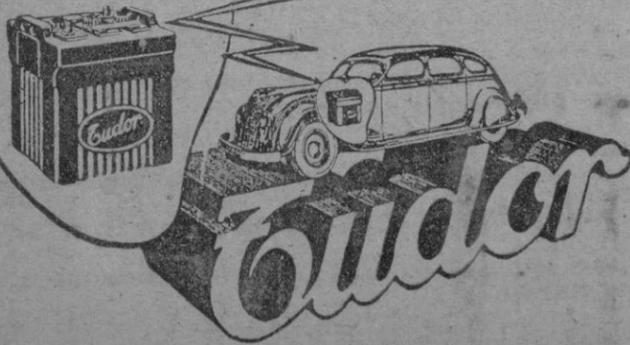
Alicante	8	4	2	1	20	11	10
Huelva	8	4	1	3	19	12	9
Cartagena	8	4	0	4	17	21	8
Tomelloso	7	2	2	3	9	14	6
Castellón	7	2	1	4	7	14	5

Mantienen Categoría nacional: Alicante, Huelva y Cartagena, ya que cualquiera que sea el resultado del partido en Castellón, aquél no puede influir en la clasificación por ser el gol-average directo Cartagena-Tomelloso 6-5.

COPA LATINA

Barcelona, 1 - Olimpique de Niza, 0  
1.º Barcelona.  
2.º Olimpique de Niza.  
3.º Juventus, de Turin.  
4.º Sporting, de Lisboa.

## El corazón del Automóvil



De las mejores

siempre es la mejor

## VIAS URINARIAS

ANTONIO ALOMAR

ESPECIALISTA EN BLENORRAGIA, Uretritis aguda, crónica y complicaciones. SINDICATO, 134 (encima Café Triquet. Horas de 8 a 4 y L. VICENS (Travesía Anselmo Clavé)

(700)

## Lea La Almudaina

(59)

IV Vuelta Motorista a Mallorca

Juan Bertránd, (Montesa), vencedor y nuevo recorman de la prueba

José Mayol, (Lube), primer clasificado de los mallorquines



"ALCION II" Y "SUR" VENCIERON EN SUS RESPECTIVAS SERIES EN LAS REGATAS DE SAN PEDRO

Los que hemos vivido otras festividades del Patrón de los pescadores en las que los deportistas de la vela rendían el justo homenaje al apóstol pescador, hemos podido observar que este año las regatas y demás festejos marinos han estado muy por debajo de las posibilidades de nuestro "centro" deportivo náutico. Lamentámoslo y procuremos cada uno desde su ángulo que no tenga ella continuidad.

En la serie botes volvió a ganar la prueba antecayer domingo —al igual que el día anterior— "Sur", con más amplitud que lo hiciera el sábado debido al fuerte viento reinante y utilizar todo el trapo disponible dando con ello prueba su joven tripulación de su seguridad en las maniobras. Clasificóse en segundo lugar "Isabel", seguido por "Rovi".

La clasificación general, después de las tres pruebas ha sido la siguiente: "Rovi", 4665; "Isabel" 4334; "As", "Paraguay", "Hebe", "Olimpo", "Barbara" y "Clely". En la serie snipes venció "Alción II", patroneado por Mas, siguiéndole en la clasificación "Bora" y "Schaula" empatados a puntos y para el cuarto puesto lo ha hecho "Castor I".

En la regata del domingo venció el ganador de la prueba "Alción II", efectuando un bonito recorrido Burgos y liver al mando de sus respectivos barcos "Bora" y "Schaula". M.

El admirable y entusiasta Moto Club Mallorca sigue su línea ascendente y antecayer logró un gran triunfo con la perfecta organización de la dura y difícil prueba IV Vuelta Motorista a Mallorca, carrera que a cada nueva edición va ganando importancia y prestigio dentro del ámbito motorista español.

La Vuelta Motorista constituyó un verdadero acontecimiento deportivo para toda la isla, pues igual que en esta capital, en todos los pueblos había despertado una enorme expectación y en todos aquellos y en los puntos estratégicos del recorrido se agruparon muchos miles de personas que quisieron presenciar el paso de los arriesgados corredores, cubiertos estos por el polvo de las no muy bien cuidadas carreteras.

Las máquinas de fabricación nacional, especialmente las Montesa y Lube, acapararon los primeros puestos de la clasificación y ello es una prueba evidente de las excelencias y resistencia de estas motocicletas que ha alcanzado ya justo renombre por la serie de triunfos que llevan conseguidos en cuantas pruebas han participado.

Durante la carrera se registraron algunas caídas, pero afortunadamente fueron de escasa importancia y por lo tanto es de celebrar que no hubiera accidentes, siendo así más completo, más brillante, el éxito logrado por los organizadores.

Si no tuvieran graves consecuencia estas caídas, sirvieron empero para retrasar a los que las sufrían, siendo de destacar las de Pedro Salas y das de Milá y Antonio Rosselló en Estellenchs, inoportuno accidente que le costó al "benjamín" Rosselló el perder unos preciosos minutos.

EL VENCEDOR

Gran ganador de la prueba fue el magnífico piloto Juan Bertránd, quien con una Montesa modernísima —un nuevo modelo— de 125 c.c. no solo se clasificó primero en esa categoría de máquinas, sino que alcanzó el triunfo absoluto de la carrera y también establecer un nuevo tiempo record de la Vuelta, dejándolo establecido en 5 horas, 8 minutos, 22 segundos, derribando tiempos que habían establecido máquinas de superior cilindrada.

Después del vencedor se clasificaron en los puestos de honor Sanglas (Sanglas); Soler Bultó (Montesa); Milá (Montesa); "Pinguino" (Montesa) y Mayol (Lube), buenos pilotos todos ellos como igualmente los que se clasificaron a continuación, ya que por las condiciones de esta carrera, es un verdadero triunfo el terminar la prueba.

CLASIFICACION

La clasificación general de la prueba es como sigue:

- 1 - Juan Bertránd, Montesa, 5-08-22 a un promedio de 66.433 por hora, batido record año anterior. Vencedor absoluto. 125 cc.
- 2 - Emiliano Sanjuan, Sanglas 5-13-58. 1 de 350 cc. a 63.638 p. h.
- 3 - Juan Soler Bultó, Montesa. 5-14-37.
- 4 - Alfonso Milá, Montesa. 5-29-14.
- 5 - "Pinguino", Montesa 5-31-21
- 6 - José Mayol, Lube, 5-33-57 primer mallorquín.
- 7 - José A. Elizalde, Montesa. 5-41-46.
- 8 - Francisco Martinez, Lube. 5-43-32. 1. de 125 comercial a 58.161.
- 9 - Pedro Salas Carau, B.S.A. 5-57-25.
- 10 - Cristóbal Salom, Lube. 5-59-25.
- 11 - Juan Juliá, Lube. 6-04-19
- 12 - Juan Clar Porcel, Ossa. 6-07-06.
- 13 - Enrique Mus, Lube. 6-08-09
- 14 - Antonio Coll, Derby. 6-12-50.
- 15 - Ernesto Clará, Sanglas. 6-12-52. 1. de 500 cc. a 53.584
- 16 - Antonio Rosselló, Lube. 6-13-16
- 17 - Adrián Muñoz, Lube. 6-28-39.
- 18 - Antonio Lardera, Ossa. 6-28-48
- 19 - Sebastián Covas, Montesa. 6-36-45
- 20 - José Abrines, Montesa. 6-36-45
- 21 - Francisco Vidal, Lube. 6-42-40
- 22 - Jaime Frau "Nenuco", Colomet. 6-51-20
- 23 - Juan Muntaner, Lube. 6-56-58.
- 24 - José Maseras, Derby. 6-58-02
- 25 - José Mas, Lube. 7-09-12
- 26 - Pedro Estarellas, MC 8-03-30. 1. de 0'75 cc. 41.323
- 27 - Luis M. Milá, Montesa. 8-40-07
- 28 - Manuel Mosteiro, Lube. 9-44-31

REPARTO DE PREMIOS

A primeras horas de la noche del mismo domingo, tuvo lugar en

**DE GOMA**  
**SUMINISTROS FRAU**  
 Artículos en general  
 Puerta de San Antonio, 17 - 18 - 19  
 Teléfono 4314

el local del Moto Club Mallorca una brillante y extraordinariamente concurrida fiesta, con motivo de hacerse la entrega de los premios y trofeos a los ganadores de los mismos. El acto estuvo presidido por el Excmo. Sr. Gobernador Civil señor Rodríguez de Valcárcel, quien personalmente repartió los premios entre calorosas salvas de aplausos de todos los presentes, poniéndose de relieve la camaradería existente entre los que antes habían sido adversarios, adversarios únicamente deportivos.

CALET

AVISO

Se pone en conocimiento de los señores Accionistas de "MARE NOSTRUM", S. A. de Seguros y Reaseguros, que a partir de esta misma fecha podrán pasar a cobrar el dividendo del 6% correspondiente al Ejercicio de 1951, aprobado por la Junta General Ordinaria celebrada el día 23 del actual, mediante entrega del cupón núm. 10, que se pagará en las oficinas de CREDITO BALUAR y BANCA MARCH, Palma de Mallorca, 28 de Junio de 1952. — El Director Gerente, J. L. PALLISER.

IV Vuelta Motorista a Mallorca

La más dura prueba de España  
 ROTUNDO Y TOTAL TRIUNFO DE

"MONTESA"

VENCEDOR ABSOLUTO DE LA PRUEBA  
 JUAN BERTRAND

CATEGORIA 125 C. C.

- 1.º JUAN BERTRAND, SOBRE "MONTESA".
- 2.º JUAN SOLER BULTÓ, SOBRE "MONTESA".
- 3.º ALFONSO MILA, SOBRE "MONTESA".
- 4.º "PINGUINO", SOBRE "MONTESA".

ESTABLECE NUEVO RECORD DE LA VUELTA  
 JUAN BERTRAND, SOBRE "MONTESA", dejándolo en 5 horas, 8 minutos, 22 s., a un promedio de 66'433 kms. por hora.

¡Montesa siempre en cabeza!

REPRESENTANTE EXCLUSIVO PARA BALEARES

COVAS

GARAGE VULCANO  
 Teléfono 4157

MIGUEL MARQUES, 11  
 Palma de Mallorca (328)

(704)

IV Vuelta Motorista a Mallorca

Una vez más



Se clasifica en vanguardia de las máquinas comerciales construidas en serie  
 Primero de los mallorquines

José Ignacio Mayol Estevez, sobre LUBE

GRAN TURIS IO ESPECIAL DE 125

CLASIFICACION ESPECIAL MOTO SCOMERCIALES DE 125 C. C.

1.º Francisco Martínez, sobre LUBE

UN ORGULLO DE LA FABRICACION NACIONAL  
 DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS DE BALEARES

Casa de la Motocicleta  
 y Casa Minaco (399)

Plaza de Toros de Palma

Próximo domingo día 6 de Julio de 1952 - A las 6 de la tarde

Manolo González

Miguel Baez "Litri"

Manuel Capetillo

6 hermosos toros de doña María Teresa Oliveira 6

Despacho de entradas a partir de mañana Miércoles a las 5 de la tarde en los sitios de costumbre (398)

MUEBLES Y DECORACION SERBALL

Visiten nuestros escaparates. Exposiciones interiores

Muebles de LUJO Y ECONOMICOS

Cortinajes y Lámparas. — Dibujante PROPIO

EXHIBICION Y EXPOSICION: Vía Portugal, del 43 al 45

FRENTE AL INSTITUTO

DR. GABRIEL RUL-LAN BUADES

Eq-alumno interno por oposición y ex-médico interno de la Clínica Infantil Universitaria de Barcelona

PEDIATRIA PUERICULTURA RAYOS X

Imprenta, 2-1-2

Consulta de 11 a 1

Talleres G.A.S.A.

Pasaje Sirio, 10 - Teléfono 2720

Instalaciones y Reparaciones Frigoríficas

Especialidad en neveras, cámaras, conservadoras etc.

# La Almudaina

# SOYEZ LES BIENVENUS A MAJORQUE

Vous offre cette page spéciale pour le Touriste

## Nouvelles du monde

### La Conférence de Londres

Londres. — La première réunion des trois (Acheson, Eden, Schuman) a eu lieu à Londres. Mr. Robert Schuman a déclaré que des progrès satisfaisants ont été accomplis, mais il reste encore plusieurs points importants à régler.

Les premières séances ont porté sur la réponse à Moscou et sur l'Extrême Orient. Ces deux sujets sont la raison pour laquelle cette réunion à trois a été convoquée.

### Avant la ratification des accords de Bonn

Bonn. — Le parti libéral est décidé à profiter d'un délai apporté à la ratification des accords de Bonn, en déclenchant à son profit une campagne nationaliste. Cette campagne porte sur trois questions importantes.

1.º Les prisonniers et criminels de guerre. Le député Mende a lancé le mot d'ordre: "Sans libération des prétendus criminels de guerre, pas de soldats européens allemands".

2.º La Sarre. Le chef de la fraction F.D.P. publie un interview pour rappeler que le problème sarrois subsiste.

3.º Plan Schuman. Est objet de critiques, affirmant que d'après le plan l'Allemagne perdrait sa capacité de libre concurrence dans le domaine de l'acier et du charbon.

### La princesse de Réthy

Bruxelles. — Le titre officiel de l'épouse du roi a été changé. La princesse de Réthy est devenue Princesse Liliane.

Le protocole de cour a subi des changements. Jusqu'à présent seulement les audiences accordées par le roi Baudouin faisaient l'objet d'un communiqué officiel. A présent le grand-maître rédige des communications signalant les visites des diplomates étrangers au roi Léopold et à son épouse.

### Trafic fluvial paralysé

Brunswick. — La station électrique de Rothensee, près de Magdebourg sera fermée du 1er au 18 juillet par les autorités de la zone soviétique. Le trafic fluvial entre Berlin et la zone occidentale sera paralysé. D'après les autorités soviétiques, la fermeture de la station est motivée par d'importants travaux de réparation.

### Avions supérieurs aux Mig

Washington. — Le secrétaire de Marine, M. Dan Kimball a annoncé que sept nouveaux types d'avions tous supérieurs aux Mig soviétiques, seront prochainement en construction pour le compte de la Marine américaine.

### Officier bulgare qui choisit la liberté

Ankara. — Un officier bulgare après avoir franchi la frontière s'est réfugié en Turquie. Il est interrogé par les autorités d'Istanbul.

### L'affaire du radio-opérateur du Foreign Office

Londres. — L'ambassade de la Grande Bretagne à Moscou a reçu une protestation du gouvernement soviétique contre les mesures de police prises envers Mr. Pavel Kutznetsov deuxième secrétaire à l'ambassade soviétique à Londres. Mr. Kutznetsov fut arrêté en même temps que le radio-opérateur Marshall, celui-ci accusé d'avoir transmis le contenu de documents secrets à la Russie.

### Corée

Tokio. — Après une réunion orageuse les pourparlers d'armistice sont suspendus.

### La guerre microbienne

Nations Unies. — Le conseil de Sécurité a rejeté la proposition russe sur la guerre microbienne.

### Le roi Talal

Lausanne. — Le roi Talal et son fils, ont quitté Lausanne pour se rendre à Venise où il s'embarqueront pour la Jordanie.

Vente dans toutes pharmacies Pour les coups foulures du pied, fatigue musculaire

**"CAMFORT R. LL."**

Préparé par les Laboratoires Ramón Llull (44)

BISCUITS

GOUTEZ NOS BISCUITS

**Galletas CETRE**

sont les meilleurs

**BOLSERIA, 7**

(685)

MODELOS

**Dan**

TAILLEUR DE LUXE

Pl. Cort, 15 - Palma (690)

Les chaussures MUT

vous offrent tous leurs modèles entièrement faits à la main

**San Miguel, 30**

— Appartement meuble à louer pour saisons. Accès à la mer et vue sur le port. Prix raisonable. Son Alegre.

— Deux petites tables du XVIIIe siècle à vendre, très intéressantes. Prix modérés.

— M. Kirchoffer - 9 - Rue San Miguel 1er. étage. Tel. 3824. Villas à louer et à vendre. (658)

## Monnaie Etrangère

Changes offert aimablement par Viajes Iberia S. A.

Agence de Voyages

Paseo Generalísimo Franco, 5

(Borne) — Tel. 2222 - 2963

Francs français	11.10
Livres Sterling	110.30
Dollars	39.65
Dollars (Canada)	53.68
Deutsche Marks billets	6.39
Francs suisses	911.91
Francs belges	79.18
Couronnes suédoises	7.85
Couronnes danoises	6.73
Couronnes norvégiennes	5.54

(681)

## CONSULATS

- Argentine.—Avda. Alejandro selló, 40. Tel. 2160.
- Belgique.—Santo Domingo, 2A. Tel. 2221.
- Costa Rica.—Miramar, 20. Tel. 2139.
- Chili.—Via Roma, 57. Tel. 2274.
- France.—General Mola, 42. Tel. 4100.
- Finlande.—Avda. Antonio Maura 19. Tel. 1417.
- Angleterre.—Almudaina, 11. Tel. 2445.
- Grèce.—Marqués de la Cenja, 55. Tel. 3922.
- Hollande.—San Jaime, 65-2.º
- Italie.—Via Roma, 88. Tel. 1118.
- Mónaco.—Olmos, 168. Tel. 1389.
- Vicaragua.—San Nicolás, 24. Tel. 3122.
- Norvège.—Avda. Antonio Maura 19. Tel. 1417.
- Panamá.—Rey Sancho, 40. Tel. 1699.
- Pérou.—Oliva, 20. Tel. 1898.
- Portugal.—Salud, 1. Tel. 2022.
- Suède.—San Bartolomé, 28-B. Tel. 1957.
- Uruguay.—Sindicato, 11B. Tel. 2751.

RESTAURANTS ET CAFES RECOMMANDES

**Verdaguer**

San Restaurant a la Carta - Convertis a 25 et 30 pesetas.

CALVO SOTELO 144 (Terrero) Tel. 2858

(26)

HAUTE COUTURE

**Las Monjas**

Tissus - Toutes nouveautés pour dames - Laines, soies - Robes sur mesure - Haute couture

Livraisons rapides

**MONJAS 18**

## Renseignements

POSTES ET TELEGRAPHES

José Antonio 8

TELEPHONE BUREAU CENTRAL

José Antonio 8

BUREAU DE POLICE

Tel. 1221

DOUANE

Veri 12. - Tel. 1175

DIRECTION GENERALE DU TOURISME (Bureau)

P. Generalísimo Franco, 24-25

Tel. 2216

Lignes Aériennes:

**IBERIA**

José Antonio 7. Tel. 2702

AVIACION Y COMERCIO

Conquistador. - Tel. 1939

Air France. — Plaza Sta. Catalina Thomás, 35; Tel. 2594.

Air Algerie. — Avenida A. Maura, 19; Tel. 1074.

Aéroport. — A Son Bonet 9 Kms. de Palma.

TRANSMEDITERRANEE

Qual. Tel. 2168

Gares:

Ferrocarriles de Mallorca. (Chemin de Fer). — Plaza España; Tel. 1901.

Ferrocarril Eléctrico de Sóller. (Chemin de Fer électrique de Sóller). — Plaza España; Tel. 2324.

BRODERIES

**BONET** San Nicolás, 15

Tel. 2117

Broderies Artistiques a la Main fameuses dans le Monde entier

(679)

## Spectacles

- CINEMA:
- ASTORIA.—(Tel. 4163).—Permanent à partir de 16 h. 45. Deux films.
  - AUGUSTA.—(Avenida Conde Sallent, Tel. 1288).—Permanent à partir de 16 h. Deux films.
  - AVENIDA.—(Avenida Alejandro Roselló, Tel. 3142).—Permanent à partir de 15'15. Deux films.
  - BORN.—(Tel. 1370).—Permanent à partir de 15'30. Deux films.
  - BALEAR.—(Tel. 1255).—15 heures. Deux films.
  - RIALTO.—(Tel. 1245).—Permanent à partir de 15'30. Deux films.
  - MODERNO (Plaza Santa Eulalia).—Permanent à partir de 15 heures. Deux films.

- BANCINGS-CABARETS:
- TING (Terrero).—De 13 heures au petit jour. Dancing et Attractions. Les meilleurs orchestres. Les meilleurs artistes! (594)
  - TROCADERO.—(Via Roma, Tel. 1131).—Matinée et soirée. Attractions. Deux Orchestres.
  - CASABLANCA.—(Plaza Louja, 8. Tel. 2971).—Matinée et soirée. Attractions. Orchestre.
  - OLIMPIA.—Matinée et soirée, la Saison estivale, avec une troupe d'artistes choisis. (593)
  - TREBOL.—(Calle Benito Pons, Esanache).—Soirée. Danse. Deux Orchestres. (595)
  - JACK EL NEGRO (Santa Catalina). — Tous les jours sur la terrasse. Danses typiques majorquines. Danses "Flamencas" et gitanes avec accompagnement de guitare. Attractions Internationales. Deux Orchestres. (596)
  - MEDITERRANEA GRAND HOTEL. — Tous les mercredis et samedis de 7h30 à 9h. Danses folkloriques par "aires Mallorquines del Pont d'Inca".

## ALBA MERRY TRIOMPHE A JACK EL NEGRO

Hier soir, sur les terrasses de Jack el Negro, Alba Merty l'éminente voix du Mexique obtint un retentissant triomphe.

Sous les applaudissements d'un enthousiasme bien mérité elle eut à bisser plusieurs de ses inoubliables créations.

"No Nana"; "Caminemos"; "Tu dónde estás"; "Hipócrita"; "Esto es Felicidad".

## LES COMMUNICATIONS

AVIONS

Iberia Líneas Aéreas Españolas

Départs:

Mardi, Jeudi, Samedi et Dimanche vers Madrid à 18 heures

Mardi, Mercredi et Vendredi vers Valencia à 14 heures 50.

Arrivées:

Mardi, Jeudi, Samedi et Dimanche de Madrid à 18 heures

Mardi, Jeudi et Samedi de Valencia à 16 heures 20.

ligne Palma - Barcelone - Palma

Lundi, Mercredi et Vendredi services par jour.

Mardi, Jeudi et Samedi 11 services par jour.

Dimanches 7 services.

Quini (687) Imprenta, 2

Galerías Bauza Pl. Cort (688)

Costa (686) Conquistador, 32

LINGERIE

**Lencería Balear**

Broderie en tous genres

Tricots - Draps de lit - Services de table

Corbeilles de nouveauté - Bas

San Nicolás 27 - 29 - Teléfono 2775

(677)

La plus belle excursion de Majorque...

**PALMA-PUERTO DE SOLLER PAR VALDEMOSA**

en autocar et retour en

**CHEMIN DE FER ELECTRIQUE OU VICE VERSA**

Départ tous les Dimanches et jours de fête à 10 heures, retour à 18 heures. PRIX 36 ptas.

Pour tous renseignements à la Gare de la Cie. du Chemin de Fer de Sóller. - Téléphone, 23-29 (583)

### Aniversarios de bachilleres

LOS DE 1901-1902

Para celebrar el 50 aniversario de la terminación de sus estudios de bachillerato, se reunieron el domingo en la capilla de reliquias de la Iglesia de Monsiñor don Juan Bergamo Lladó, don Eduardo Carratalá Eguía; don Joaqui Barceño Frau; don Joaquín Fuster Rossinó; don Marcos Carbó; don Miguel y don Pedro Obrador Nadal; don Pedro Morell Gual; don Bartolomé Jofre de Villegas; don Juanisco Gumbau Muntaner; don el Roselló Guisafre; don Juan Ribas Reus; don Damián Montaner; don Juan Cerdó; don Rafael Pomar Fuster y Gregorio Mesquida Maras, sucesivos de aquel acontecimiento escolar, asistiendo a una que en sufragio de los compañeros difuntos celebró el Reverendo Padre Roselló, asistido por los reunidos, el señor Pomar Fuster.

Después de la misa se visitó el monumento de Monsiñor, compendio de recuerdos gratos para los reunidos, evocándose el ambiente alegre vivido en los alegres años infantiles, y como epílogo, un rico desayuno de añejo sabor, lo con el clásico estilo que mina la centenario horchata almásana "Ca'n Joan de O".

Terminó la jornada con unas tardas por "Castell", que guardarán tan emotivos como tales actos.

### Exámenes para operadores cinematográficos

EXAMENES PARA OPERADORES CINEMATOGRAFICOS

El Boletín Oficial de esta provincia núm. 13.357 de fecha 24 de junio del año actual, publica la Circular núm. 1872, convocando exámenes para obtener el Título de Operador Cinematográfico.

Los aspirantes deberán entregar la documentación e instancias solicitando tomar parte en dichos exámenes, en la Secretaría de la Comisaría de Policía de esta Capital, en días laborables y de 9 a 13 horas.

El plazo de admisión de instancias finalizará el próximo día 14 de julio.

LOS DE 1942

Días pasados y con motivo de celebrarse el décimo aniversario de la terminación del Bachillerato se reunieron los alumnos del Colegio de los Padres Teatinos, que finalizaron aquel en 1942.

A las ocho se celebró una misa que rezó el presbítero don Antonio Ramis, compañero de los reunidos y que había recibido la ordenación el pasado mes en uno de los actos del Congreso Eucarístico.

A las dos celebró una comida de compañerismo presidida por el Director del citado Colegio Reverendo Padre Prichens. Algunos de los comensales hicieron uso de la palabra aludiendo al acto que se celebraba.

### Los Terciarios Franciscanos en el Castillo de Bellver

DON ANTONIO JIMENEZ, PRONUNCIO INTERESANTE CONFERENCIA

La Hermandad de Terciarios, erigida en la Basílica de San Francisco, que cada cuarto domingo de mes ha visitado uno de los lugares de la ciudad, notables por su historia, arte o religiosidad, dedicó la última visita del presente curso al Castillo de Bellver, otero de maravillas y archivo de historia.

Concentrados en el patio escucharon documentadísima charla de don Antonio Jiménez, quien conoce palmo a palmo toda la construcción de la fortaleza, y todas las incidencias de su historia secular; y debido a su trabajo, y dibujos el castillo figura en obras de arte y guías turísticas. Se visitaron las salas y dependencias, donde hay las obras de arte que el Emmo. Cardenal Despuig trajo a Mallorca cuando en todo momento la palabra explicativa del señor Jiménez, quien hizo breve reseña del gran purpurado mallorquín y del célebre escritor Melchor de Jovellanos, recordando que fue el primero en describir las obras artísticas de una manera ordenada y en forma de amplio catálogo.

En la antigua capilla interior del castillo, dedicada al evangelista San Marcos, el P. Barceño recordó la Venerable Terciaria

### II Homenaje a la Vejez en La Soledad

Fiestas que con tal motivo se celebrarán el 6 de julio, organizadas por el Patronato Local de aquella barriada

El sábado con un gran desfile de una artística carroza alegórica a la Vejez, acompañada de una banda de música, guitarras, bandurrias y payeses portadores de antorchas se inició en La Soledad el II Homenaje a la Vejez que continuará el próximo domingo 6 de julio con el siguiente programa

A las 9:30 de la mañana, misa en la Parroquia de Nuestra Señora de La Soledad, asistiendo todos los ancianos acompañados de sus respectivas madrinas, vestidas de payesa mallorquina.

A las 10:30 mañana en el Salón Trebol será servido un desayuno a todos los ancianos homenajeados. La Empresa de dicho Salón ha tenido la gentileza de ofrecer el desayuno.

Juana de Pax que moró en el castillo; y como mientras subía su Director Espiritual, acompañado de San Alonso Rodríguez, para girar en confesión, tuvo lugar la milagrosa aparición de la Virgen. Unidos en espíritu a la ejemplar terciaria se rezó el Oficio de los Terciarios en la misma capilla donde ella frecuentemente se dedicaba a la oración.

ayunó gratuitamente siendo amonizado por "Mallorca Típica" y los "6 Acordes", los cuales se han ofrecido igualmente para colaborar en dicho acto.

A las 12 de la mañana, grandes carreras para niños y niñas en las calles de la barriada.

A las 4 de la tarde, juegos infantiles y cucuñas en la plaza de la Iglesia.

A las 6 de la tarde, concentración de todos los ancianos homenajeados acompañados de sus respectivas madrinas y los niños y niñas de las Escuelas con ramos de flores y una banda de música. Se dirigirán al patio de la Escuela Graduada para rendirle el II Homenaje a la Vejez y entrega de donativos. Gran suelta de palomitos.

A las 10 de la noche, en la Plaza de la Iglesia la Agrupación "Mallorca Típica" como también el grupo los "6 Acordes" darán una exhibición y concierto de su vasto repertorio.

### LA ALMUDAINA

### FINCAS

PIETARIOS, Administración FINCAS, AGENCIA VIDAL, Luz, 6 (Plaza de Cort).

PIETARIOS, Agencia VIDAL, Luz, 6 pral. (Plaza de Cort).

VIDAL, Agente de la Propiedad Inmobiliaria. Compra y administración de FINCAS. Luz, 6 (Plaza de Cort).

AGENCIA VIDAL, Compra-venta administración de FINCAS. Luz, 6 (Plaza de Cort).

DOS SOLARES con salida directa al mar, en el lugar más bonito de la Bahía de Palma. AGENCIA VIDAL, Luz, 6 (Plaza de Cort).

CHALET en el Molinar, fachada al mar, libre inquilino. AGENCIA VIDAL, Luz, 6 (Plaza de Cort).

FINCA rústica de unas 10 hectáreas muy cerca de la ciudad, con bomba de agua y tranvía, pozo, bomba eléctrica, 60 toneladas hora, variedad, dos casas, buena tierra fértil. "all Vermey" por 1.250.000 ptas. Informes pago. Libre. Informes calle San Miguel, 9-1.º (636)

TRES pisos muy céntricos vista al mar, alquileres antiguos, renta 7.620 ptas. año. Vendo por 100 mil duros. Informes: San Miguel, 9-1.º (636)

CHALET en El Rafal. Sólida construcción todo confort. Huerta y jardín con agua abundante y frutas. VENDO LIBRE. Informes: Arzobispo O. Miralles, 20. (352)

ESPLÉNDIDO piso junto al mar, libre inquilino. AGENCIA VIDAL, Luz, 6, pral.

### TRABAJO

Contratación de personal, según Ley de 10-2-43, debe verificarse por mediación de la Oficina de Colocación. Su incumplimiento es severamente sancionado.

NECESITAMOS AGENTES bien relacionados, sueldo y comisión. Dirigirse a Pedro A. Peña, 81, Luz, de 7 a 8. (596)

## Anuncios clasificados

INTERESARIA POSADEROS para cuidar jardín y huerta en una villa cerca de Palma. Imprescindible buenas referencias. Dirigirse calle San Miguel, 9, 1.º (636)

SE NECESITAN Oficiales Costureras Manufacturas SEGURA, Santo Cristo, 4. (327)

### COMPRAS VENTAS

Ningún artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente a mayor precio del 80 % señalado en la tasa

COMPRA, venta máquinas de escribir, sumar y calcular. Casa Gilet. Santo Domingo, 26. Tel. 3921.

TRASPASO negocio en plena marcha punto céntrico precio económico. Razón Publicidad Balear. (675)

VENDO GUZZO. Pl. Obispo Berenguer de Palou, 1. 1.º 2.º. Horas de 11 a 14. (353)

POR AUSENTARME Underwood moderna vendo, Razón Publicidad Balear. Pza. Cort, 10.

COMPRO: persianas, puertas y tableros usados. Pl. Pedro Garau, 14. (591)

VENDO Gafas sol y graduadas todos modelos, precios fábrica. Industrias Ópticas. A. Roselló, 40. (592)

SE VENDE SOLAR 500 mts. muy barato cerca kilómetro 3 de carretera de Sóller. Tel. 4087. (676)

VENDO motor marino 4 HP. Motor industrial Vellino 8 HP. 1 Triciclo con motor Willers. 1 TORNO antiguo de bancada plana y de 1,5 mts., entre puntos. Varios magnetos para 1 y 4 cilindros. Informes Avda. Ant.º Maura, 13. Tel. 1123. (676)

VENDO MOTOR nuevo marca MAN 130 HP. completo con caja de cambios. Informes. Avda. Ant.º Maura, 13. Tel. 1123 (676)

VENDERIA maquinaria para la fabricación de Líquidos y Polvos para Limpiar Metales. Dirigirse por escrito a Sr. P. G. Aparicio de Correos 324. (693)

COMPRARIA FORD 17 ó 13 HP, sedán 4 puertas. Teléfono 4087. (676)

DOS RETABLOS siglo XVI pequeños, muy interesantes, vendería, precio muy discreto. Informes San Miguel, 9-1.º (636)

MOTORES LE POULAIN de 9 cc. para bicicletas a 3.050 ptas.; Velocidad de 10 a 35 kilómetros por hora. Avda. Ant.º Maura, -3. CASA GOMILA. (638)

### ALQUILERES

ALQUILO local espacioso, junto Borne, sin traspaso por 600 ptas. apropiado para bodega, almacén o similar. Informes San Miguel, 9-1.º (636)

### VARIOS

FERRETERIA ALBERTI: Pinturas extra garantizadas. Pinceles, Barnices, Esmaltes. Gran surtido. Sindicato, 2. (85)

PENALES y documentos rápidos. Gestoría LA ACTIVA. Luz, 6 pral. (Plaza Cort)

FERRETERIA ALBERTI: Correas, cuero, goma y lona para transmisiones. Completa garantía. Sindicato, 62. (85)

ACADEMIA mecanografía, taquígrafía, contabilidad. Casa Gilet. Tel. 3921. Bolsería, 18-1.º

CASA JORDI: radiadores, electricidad, saneamiento. Especialidad en instalaciones para hoteles y pensiones. Luis Martí, 35 (588)

LEGALIZACION documentos Ministerio Asuntos Exteriores. Gestoría LA ACTIVA. Luz, 6 pral.

SE ALQUILA a 5 km. del centro de Palma casa amueblada todo confort y espléndida situación. Informes Plaza Cort, 15, pral. Tel. 2786. (338)

ALQUILER aparatos de radio y venta de discos de música típica. Radio Borne. Paseo Generalísimo, 21. Tel. 1357. Sucursal Pelaires, 82 y Jovellanos, 1. Tel. 3477. (38)

RELOJES. Pulsera, pared y despertadores. Gran surtido relojes suizos. Ancoras 15 rubles desde 275 ptas. Garantía absoluta. Relojería Miró. S. Miguel, 129 (98)

FERRETERIA ALBERTI: Baterías cocina en aluminio. Fuerte y sencillo. Precios especiales para Baterías completas. Sindicato, 62. (85)

ESTACIONES de Servicio. Garages. Instalamos por completo con los aparatos más modernos. Surtidores de gasolina y gas-oil eléctricos, marcas Gex-Aster franceses. Merced, 31. Tel. 3837. (559)

SERVICIO con lancha del Puerto Pollensa a Formentor y vice-versa. Las Agencias de Palma pagarán los tickets individuales a 3 pesetas. (631)

PASAJES AMERICA. Salidas mensuales. Informes gratuitos para todo lo relacionado con el viaje. Jaime Rigo, Jaime II, 94 pral. (695)

VENDO: Planta baja, libre. 62.000 ptas. cerca Pl. Pedro Garau, 14. (591)

PANADERIAS. Pastelerías. Reparaciones en frío y caliente por especialistas. Herrajes y Accesorios. Casa Granada. Enrique Alzamora, 8. Tel. 2301. (565)

MESAS plegables, especiales para terrazas también disponemos existencias de mesas tipo económico para bares, hoteles, y restaurantes. M. Frau. Sindicato, 101. Tel. 21-33.

COMPRO bote sin motor de unos quince palmos. Dirigirse oficinas Auto Técnica. Pedro A. Peña, 38. Tel. 1775. (311)

### Suscribase a La Almudaina

### TRASPASO

TRASPASOS, comerciales e industriales. AGENCIA VIDAL, Luz, 6 (Plaza de Cort).

### AUTOMOVILES

AUTOMOVILES EN VENTA: Standard moderno 12 HP Chevrolet moderno 6 plazas con radio. Adler 12 HP. moderno. Plymouth Haiga moderno modelo 1948, Wanderer 5-6 plazas 15 HP. Avd.º Ant.º Maura, 13. Tel. 1123 (676)

EN VENTA: Camiones LANCIA 8-9 toneladas a Gas Oil. AUSTIN, con motor Perkins, carga 4 toneladas. MAN con motor 130 HP. carga 8/10 toneladas, a estrenar. Avda. Ant.º Maura, 13. Tel. 1123. (676)

VENDO Ford 13 HP. Camioneta Citroen B-12 para 1.000 kgs. Camioneta Citroen 1.500 kgs. Humber 21 HP. matches volante. Avda. Ant.º Maura, 13. Tel. 1123. (676)

REPARACIONES eléctricas del automóvil, garantizadas. Talleres Auto Electricidad, S. A., A. A. Roselló, 87. T.º 1226. (589)

### MAQUINARIAS

TALLER DE reparaciones de máquinas de escribir, sumar y calcular. Casa Gilet. Santo Domingo, 26. Tel. 3921.

ABONOS de limpieza y reconstrucciones de máquinas de escribir. Casa Gilet. Santo Domingo, 26. Tel. 3921.

### ENSEÑANZAS

INGRESO ESCUELAS Ingenieros Caminos e Industriales. Si su hijo ha de enfrentarse con la realidad del programa de ingreso, consulte, sin compromiso, con Ingeniero preparador. Academia S. Nicolás. Pelaires, 1. De 3 y media a 6. (805)

# Una sensacional advertencia del Mariscal Juin a Estados Unidos

### Si éstos -- dijo -- no muestran comprensión respecto a la posición de Francia en África del Norte, nuestro país se retiraría de la O. N. U.

Paris.— El Mariscal Alphonse Juin, comandante aliado de las fuerzas de tierra en la Europa Central ha causado sensación en los medios políticos franceses al declarar que Francia no vacilaría en abandonar a la ONU si los Estados Unidos no muestran comprensión respecto de las posesiones de Francia en el Norte de África.

En un banquete en el Club Francés de Ultramar, el mariscal Juin declaró: "Yo digo a los norteamericanos: Si no mostráis comprensión respecto de nuestra posición en el Norte de África, Francia no vacilaría en abandonar las Naciones Unidas. El ministro de Asuntos Exteriores, con el valor para hacer eso pasaría a la Historia con su reputación enaltecida".

El mariscal Juin dijo: "Los norteamericanos han considerado demasiado tiempo la guerra en



Jun

Indochina como guerra colonial. En Corea, donde están luchando por las Naciones Unidas han conseguido y a menudo poner a esas Naciones Unidas en una posición ridícula. Han elegido el camino de las negociaciones.

Respecto del Norte de África, Juin dijo que Norteamérica y Ru-

sia dicen en definitiva lo mismo: dad a los africanos lo que quieren y tendremos paz. Si la intención es la misma en ambos casos sería en realidad Rusia la que ganaría más si las cosas sucedieren así. Ciertamente, debemos acceder a reformas administrativas en Túnez. Tenemos que responder a los argumentos nacionalistas con reformas, y, si es necesario, imponerlos. Cada vez que mostremos debilidad respecto de un país islámico, las cosas se desarrollarán muy rápida y perjudicialmente.— Efe.

## Lee LA ALMUDAINA

# El italiano Magni fué el ganador de la sexta etapa de la Vuelta Ciclista a Francia

### Con esta victoria se coloca en cabeza de la clasificación general

Metz, 30. — La sexta etapa de la Vuelta Ciclista a Francia ha sido ganada por el corredor italiano Magni. Logró más de diez minutos de ventaja sobre el pelotón que le seguía y ello le permitió pasar a ocupar el primer puesto de la clasificación general.



Magni

Metz, 30. — El vencedor de la etapa de hoy, Magni, del equipo de Italia, empleó en el recorrido siete horas 7 m. y cincuenta y seis segundos, que representa una media de 32'094 kilómetros por hora. En segundo lugar se clasificó Sagardini del Oeste-sudoeste en 7-13-31. Tercero Wolemann (Suiza).

La clasificación general después de esta etapa es como sigue:  
1.º Magni (Italia) 36 horas, 28 minutos 51 segundos. — 2: Lauredi (Francia) 36-39-3. — 3: Van Den Stock, Bélgica, 36-29-4. — 4: Glose, (Bélgica), 36-31-47. — 5: Coppi (Italia) 36-55-9. La clasificación de

los españoles es la siguiente:  
La clasificación de los españoles es la siguiente:  
11: Bernardo Ruiz 36-38-29.  
24: José Gil. — 32: Antonio Gelabert. — 47: Francisco Massip. — 51: José Pérez. — 71: Andrés Trobat. — 84: José Serra.

# La unidad religiosa de España

### «Nuestro país - dijo en Burgos el señor Martín Artajo - está dispuesto a defenderla, pese a la hostilidad de los enemigos y pese a la incomprensión de los amigos»

Burgos.—El Ministro de Asuntos Exteriores pronunció un discurso ayer, tras haber impuesto al Arzobispo de Burgos Dr. Pérez Platero, la Gran Cruz de Isabel la Católica, concedida por el Caudillo, "condecoración que era testimonio y prueba de gratitud de España y su Gobierno" hacia el Doctor Pérez Platero, por sus grandes servicios a la Patria.

El señor Martín Artajo subrayó después el aspecto más interesante y ejemplar del acto que se celebraba: desde la compenetración y hermandad perfecta entre lo religioso y civil entre las dos potestades, la Iglesia y el Estado, cada una de las cuales soberanas en su ámbito respectivo, dispuestas a ayudarse para mejor servir a Dios y servir también a la Patria. "Este es el orgullo de España y esto es lo que en el extranjero no



entienden o no quieren entender. Que los enemigos o lo no lo comprendan, o simulen no entenderlo no debe preocuparnos, pero que algunos hermanos nuestros, católicos como nosotros no nos atiendan e incluso se escandalicen en este hecho, es mucho más grave".

"Hay un país, España, que puede permitirse ese gran lujo, llamémosle así de mantener la unidad religiosa y este país está dispuesto a defenderla, pese a la hostilidad de los enemigos y pese a la incomprensión de los amigos".

Aludió después el Ministro de Asuntos Exteriores a los extranjeros que a la vuelta a sus países de Congreso Eucarístico de Barcelona han dicho la verdad con

sinceridad, con emoción y con sorpresa. "Y todos han comprobado con estupor, el fenómeno de una unidad religiosa admirable y segura".

El Ministro terminó diciendo: "recibid señor arzobispo estas insignias como testimonio de gratitud y homenaje de nuestra Patria por los servicios que habeis prestado a España.—Cifra.

## Doloroso accidente en el aeródromo de Getafe

### VICTIMAS DE EMANACIONES DE GRISU PERECEN TRES SOLDADOS Y UN EMPLEADO DE AVIACION

Getafe, 30.—Tres soldados y un empleado de aviación han resultado muertos a consecuencia de las emanaciones de gas grisú producidas por un pozo a cuya limpieza se dedicaban.

Primero había bajado uno de ellos al pozo y como tardara en subir los restantes creían que les gustaba una broma. Al ir a buscarlo sufrieron los mismos efectos de las emanaciones que el primero. Su extracción ha sido dirigida por un capitán provisto de la correa antigás.

El entierro de las víctimas ha sido esta tarde en el Cementerio de Getafe, presidiéndolo las autoridades de aviación.—Cifra.

## El proceso de beatificación del que fué obispo de Lérida doctor Huix

Ciudad del Vaticano, 30. — La Sagrada Congregación de Ritos ha examinado en sesión ordinaria los escritos sobre el siervo de Dios que fué Obispo de Lérida, asesinado por los rojos el seis de Agosto de 1936.

El mártir pidió a los verdugos que lo fusilasen en último lugar para poder asistir y confortar a sus compañeros de martirio todos los cuales murieron rezando con él. — Efe.

ESTUDIO FOTOGRAFICO

**Serafin SASTRE**

CONQUISTADOR, 38

Palma de Mallorca

FOTOGRAFIAS PARA EL DOCUMENTO NACIONAL DE IDENTIDAD

(707)

**Glenorragia**

HERMANOS ALONSO

Ex-Alumnos de los Hospitales Facultad de Medicina de París

Enfermedades de la piel y uñas

Avda. A. Roselló, núm. 117. Tel. 3321. C. Rubí, 2. Entlo. (Esquina Sindicats).

Consultorio:

(709)

ADQUIERA SU CASA Y PAGUELA COM RENTA

Sistema de ventas a largo plazo y en cómodas mensualidades

**MI CASITA**

Constructores de Obras - Calle Monjas, 4-1.º - Palma de Mallorca

¡MI CASA ES CHICA, PERO ES MI CASA!

(708)

NOVEDADES SASTRERIA

**La Filadora**

PALMA

GUAYABERAS - MIKIS - PLAYERAS

(703)

Señora: MARAVILLOSOS IMPERMEABLES

TIPO AMERICANO • GRAN CALIDAD EN PLASTICO PLEXIGLAS

MODELOS EXCLUSIVOS, FORMA CAPA O MANGA RANGLAN • EN CINCO COLORES TRANSPARENTES

LOS SERVIMOS POR CORREO PIDA HOY MISMO CATALOGO GRATIS

REDEX • APARTADO 1227 • MADRID

(702)

**ESMERANTE**

**VIPERSO**

PARA LIMPIAR BANERAS, LAVABOS, UTENSILIOS DE COCINA, etc.

(723)

# REVIARIO de la FARSA

el Teatro cómico de Madrid estrenado la comedia de n. Ortega "Sansón y la Lida"

la Zarzuela dieron a conocer revista de los hermanos Paso más de seda"

el teatro Romea de Barcelona presenta la compañía catalana dirige el primer actor José era. Será estrenada la obra en actos de J. Xucla "Vuelta a los 70 años i un día". Forman de esta compañía las nota- primeras actrices Teresa Pu- M.ª Luisa Mir y los primeros res Juan Fornaguera y Paço et, entre otras destacadas fi- s de la escena

nueva compañía del excelen- tor Lujs Prendes que con tan éxito artístico actúa en el edia barcelonés ofrece un ptecimiento teatral con el es- o de la obra "Meriscal", ori- del famoso autor F. Molnar sión española del inteligente es- or Claudio de la Torre.

scribase a La Almudaina

# OLIMPIA

El local preferido  
HOY a las 10 NOCHE

Extraordinario programa  
de variedades y Baile

Exito apoteósico de

## Chavalillos Sevillanos

acompañados por BENITO de MERIDA

### 4 ORQUESTAS 4

### ENTRADA GRATIS

Consumición mínima obligada  
para caballeros

### SEIS PESETAS

## Películas nuevas

MARIA ANTONIA "LA CARAMBA"

Una gran antología de lo típico español, que no hay que confundir con el tópico español; paisajes, música, contrapuntística del buen folklore; amor, celos, pasión auténtica, toros, algún que otro torero andaluz y en fin la vida que centró un momento de la vida espaslonante de una tonadillero española de su época. Una película españolísima, con todos los elementos que piden a nuestro cine los grandes públicos hispa- éxito de esta producción magnifi- noamericanos, que refrendarán el parto excepcional y maravillosa- camente interpretada por un re- mente conducida por Arturo Ruiz Castillo. El patetismo de Antonita Colomé es definitivo y nos mues- tra una faceta hasta ahora desco- nocida de esta gran estrella del cine español.

Maria Antonia "La Caramba" es una producción Hércules Film que será presentada el próximo viernes en Augusta, Rialto y Mo- derno.

# TEATRO·CINE·VARIEDADES



## Cines

ASTORIA. — Desde las 3'30: "El ladrón de Bagdad" (technicolor) y "La gran ilusión". (Tolerado menores).

AUGUSTA. — Desde las 4: "Vinieron las lluvias" y "13 Rue Madeleine".

AVENIDA. — Desde las 3: "El ladrón de Bagdad" (technicolor) y "La gran ilusión". (Tolerado menores).

BORN. — "Quema el suelo" y "Venganza en Oriente".

CAPITOL. — Desde las 5: "En legítima defensa" y "Al sur de Pago-Pago".

DORADO. — Desde las 3: "Fray Diablo" y "Alma rebelde".

FANTASIO. — Desde las 3: "Fray Diablo" y "Alma rebelde".

HISPANIA. — "En legítima de- fensa" y "Al sur de Pago-Pago".

LIRICO. — "Mi chica favorita" y "El beso de la muerte".

METROPOL. — Desde las 3 en punto: "Rebeca" y "Eclipse de sol".

MODERNO. — Desde las 3: "Vinieron las lluvias" y "13 Rue Madeleine".

ORIENTAL. — Desde las 3: "Luisa" y "La forastera".

PROTECTORA. — Desde las 3 en punto: "Rebeca" y "Eclipse de sol".

RIALTO. — Desde las 3'30: VI-

LA PELICULA ESPAÑOLA QUE REUNE LAS MAS ALTAS CALIDADES. DRAMATICAS Y FOLKLORICAS

Maria Antonia  
**LA CARAMBA**

con  
ANTONITA COLOME  
FRANCISCO RABAL  
RAFAEL ALBAICIN

y  
bellisimas canciones de Quintero, León y Quiroga en un conjunto armonioso de escenas que evocan la brillante época goyesca de la entonces capital de las Españas

VIERNES ESTRENO

**AUGUSTA  
RIALTO  
MODERNO**

Hoy - Sigue el éxito

Vinieron las lluvias  
13 Rue Madeleine

nieron las lluvias" y "13 Rue Madeleine".

## Variedades

CASABLANCA. — Tarde y noche. Baile y atracciones.

JACK EL NEGRO. — Tarde y noche. Atracciones. Tres orquestas

OLIMPIA. — Tarde y noche. Baile y atracciones. Cuatro orquestas.

ROSALES. — Folklore español. Ballet María Román y atracciones. Dos orquestas.

TREPOL. — Tarde y noche. Baile y atracciones. Tres orquestas.

VILLA ROSA. — A las 10'30 noche. Desfile de atracciones. Cuatro flamenco. Dos orquestas.

## Variedades

OLIMPIA

Para mañana miércoles día folklórico a cargo a cargo de la Agrupación "Aires Mallorquins" que interpretarán un seleccionado programa escogido de su vasto repertorio. El próximo pasado miércoles obtuvieron un éxito sin precedentes y es de suponer que mañana Olimpia se verá lleno, pues son muchos los admiradores de este conjunto que día a día se supera para conservar el prestigio que tiene bien ganado.

## PLAZA DE TOROS

Mañana miércoles  
A las 10'45 noche

### Lucha Libre

Pujol - Sánchez  
Bengoechea II - Mesquida  
Salesa - Campo

### FELIX LAMBAN

contra

### JULES DELMEE

Presentación del campeón de Bélgica

### Jean Benoy

contra

### Jim Oliver

# ¡AHÍ VA...!

Cuenta y no acaba el querido Antonio Vidal, el director de "Balls de Mallorca", a cuya agrupación se tributó el domingo cariñosísimo recibimiento al regreso de sus triunfales actuaciones en Alicante a las que nos referiremos mañana con toda amplitud.

La festejada agrupación de Atarazanas participó ya el domingo por la noche en la fiesta de San Pedro y excusado es decir que las ovaciones fueron de las de órdago a lo grande.

En cambio en el Coliseo Balear hubo muy poca gente. ¡Vaya usted a saber porque!

Olimpia anuncia para el miércoles la presentación de la formidable pareja Antonio-Rosario.

Además ese día actuará allí el festejado grupo "Aires Mallorquins" del Pont d'Inca.

Y así, Olimpia, logra que el número de habituales concurrentes aumente día a día. Mejor dicho, noche a noche.

Alba Mery obtiene el aplauso unánime en "Jack el Negro". En realidad se trata de una meritísima artista, que interpreta con mucho garbo un interesante repertorio.

Antonio Amaya, Elenita Amaya y Alady se presentan el jueves en Rosales y el solo nombre de esos artistas comprueba que la dirección del popular salón quiere mantener la categoría de sus programas.

El jueves, el viaje a Rosales es obligado.

Antonita Moreno, con su espectáculo "Sortija de Oro", viene al Lirico, donde anuncia su debut para el día 16.

Y se dice que Martínez Soria se presentará el 3 de agosto en el mismo escenario. Sudaremos, pero iremos.

PERICO

## Cines

AVENIDA-ASTORIA

El jueves se inaugura la temporada de verano

Sala Astoria y Palacio Avenida, inaugurarán el próximo jueves su tradicional temporada de verano, durante la cual renovarán los programas todos los jueves y lunes siempre a base de dos producciones de primerísima calidad y de riguroso reestreno, en cada programa.

El primer programa, que presentarán en próximo jueves estará formado por "Arenas sangrientas", la espectacular película de guerra.

"Arenas sangrientas", basada en el desembarco de los americanos en Iwo Jima, está protagonizada por el famoso actor John Wayne.

El otro gran reestreno que presentarán estas acreditadas empresas el próximo jueves, es "Sucedió en la 5.ª Avenida", divertidísima película donde el espectador puede visitar una casa donde ocurren las cosas más extrañas; un mundo al revés que lo tendrá en continua careajada.

Don De Fore, Ann Harding, Charlie Ruggles, Victor Moore y Galo Storm, son los principales intérpretes de esta deliciosa película.

Estas empresas nos ruegan hagamos público que durante la temporada de verano, los abonos serán valederos para domingos y días festivos.

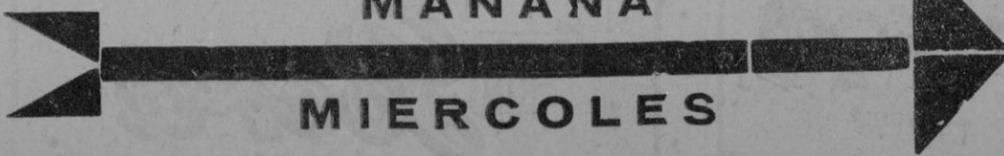
## EL MAGO DE OZ

en technicolor y

### LADY HAMILTON

con VIVIEN LEIGH  
y LAURENCE OLIVIER

Director: ALEXANDER KORDA  
DOS GRANDES REPOSICIONES  
EN COPIAS NUEVAS



# Churchill y Butler, en plena discusión

## --¿Qué es mejor?--disputan--¿Alarmar a la opinión o dejarla tranquila?

Muestras PLUMAS

# El éxodo estivo

por J. SUAU ALABER

**Crónica de Londres** Servicio especial de LA ALMUDAINA



HABLA CHURCHILL

Entre Churchill y su Ministro de Hacienda, Butler se ha planteado una discusión en la que está incluida toda la historia económica de la Inglaterra actual.

Para Churchill, la única forma de lograr que los ingleses trabajen bien y duramente, es darles cuenta de la difícil situación que atraviesan aquellas islas.

Butler, por el contrario, frente a la alarma del premier, ha lanzado un grito de seguridad y les ha dicho a los ingleses a su vez que no es la situación tan dura.

En estos últimos cuatro meses, Inglaterra no ha gastado más que 28 millones de dólares, mientras que por igual época de 1951 había invertido 1.000 millones de dólares, de los que estaban en sus cajas de reserva.

¿Quién lleva razón?

No es fácil saberlo, si bien el resultado de ésta es el mismo que de otras muchas discusiones: la confusión. Nadie sabe si la situación es tan mala como la pinta Churchill, o tan buena como cuenta Butler. Lo único en que están todos de acuerdo es en que las cosas no marchan ni con mucho, bien del todo.

Pudieramos decir que la actualidad inglesa tiene como Jano dos caras: de la buena se hace cargo Butler. Y de la mala, el jefe del gobierno, Churchill. Posiblemente la hacienda no marcha tan mal como en los días laboristas, pero el premier que ve las cosas desde arriba no está satisfecho de lo que sucede.

Nadie ha hecho resonar con mayor estrépito en la historia inglesa las sirenas de alarma que Churchill. Lo hizo así durante la segunda guerra mundial y así sigue haciéndolo hoy día: es una de esas aves curiosas de tormenta, que sólo dejan oír sus gritos cuando las complicaciones en alto grado, amenazan.

En toda la historia —decía hace unos días en uno de sus discursos— no aparece jamás una comunidad tan numerosa y compleja, tan segura de sus caminos como la inglesa, que haya pasado por una situación tan precaria y que haga lujo de sentimientos tan altos y orgullosos.

Y como si fuera poco, precisamente con estas palabras un fanto sibilinas del premier, se habló de la crisis esterlina y de los difíciles pagos en oro a los acreedores europeos.

—No es una, señal de alerta —añadía el premier— la que quisiera hacer oír; sino más bien una señal de alarma.

¿Y quién duda, que a los ingle-

ses les sobran no pocas razones para sentirse inquietos? De momento el país no puede sostenerse a sí mismo, poco a poco pierde su viejo nivel de vida y no tiene ni posibilidades, siquiera, de pagar sus múltiples deudas por el mundo. La balanza económica le es totalmente adversa y aun a pesar de haber mejorado con relación a los meses últimos pasados Inglaterra necesita para vivir este año más de 600 millones de dólares.

### BUTLER, OPTIMISTA

Ante esta pintura, a todas luces sombría, intervinieron los dirigentes del partido conservador para que Butler infundiera un poco de optimismo a la opinión alarmada.

Y con cierto orgullo, el Ministro de Finanzas inglés dió cifras, que en materia económica son siempre el medio más elocuente y expresivo. Inglaterra —decía— cuenta en la actualidad con 1.670 millones de dólares. En cuatro meses ha gastado tan sólo 28, lo que es una partida insignificante comparado con los tres primeros meses de 1952, en época en la que gastó 600 millones de dólares y con la misma fecha en que, antes, últimos de 1951, en que llegó a gastar los 1.000.

El inglés no ve claro. Y esta oscuridad de su próximo destino económico, más bien le asusta que le anima. Cuando Churchill habló, como si aquel tono de sirena fuese una señal de huelga, los trolebuses de la capital se pararon.

Y pronto, vino la depresión: la libra perdió valor en Nueva York que hasta entonces se estaba pagando a muy buen precio.

### LOPEZ MAC MILLAN



### VISITAS Y REUNIONES

Durante la mañana de ayer, el Excmo. señor Gobernador Civil don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, recibió entre otras las siguientes visitas: el señor Bannasar; doña Margarita Blanes viuda de Servera; doña Luisa Mas; el Delegado de Información y Turismo don Francisco Soriano; doña Nieves de Hoyos; don Juan Llull; don Lorenzo Tomás; y don Jose Zornoza.

S. E. presidió una reunión de los Ingenieros del I.N.I. y propietarios de minas de lignito de la isla y otra de los representantes de la Banca privada e Ingenieros del I.N.I.

# El mundo marcha

## EL EJERCITO ROJO ALEMAN ES UNA REALIDAD

Eden, Acheson y Schuman han terminado su conferencia tripartita con pleno acuerdo, aunque han proseguido sus conversaciones sobre la estrategia occidental en Alemania, Medio y Extremo Oriente.



ADENAUER

Es cosa obvia que el objetivo fundamental de la actual visita a Europa del Secretario norteamericano de Estado, es Alemania, y el problema principal del momento en lo que se refiere a Alemania es el rearme de la República Federal alemana o sea la que oficialmente se encuentra al lado de las potencias occidentales.

Hay que tener en cuenta, porque en este detalle está lo grave de la cuestión, que, mientras el Ejército alemán occidental sólo existe sobre el papel, el Ejército rojo alemán es una realidad. No hace muchos días que el Gobierno de Adenauer anunció oficialmente que en la Alemania Oriental existía ya un cuadro de 65.000 "policías populares" entrenados para transformarse en un Ejército mecanizado según el modelo soviético; y no hace más que cuarenta y ocho horas que el mismo Gobierno de Bonn por boca de su Canciller Konrad Adenauer advertía en forma angustiosa el peligro amenazador que se cierne sobre la "frontera" existente entre las dos zonas alemanas y pedía, urgentemente, que se tomen medidas militares para evitar cualquier sorpresa.

Por otra parte, el prestigioso "Bund" de Berna acaba de publicar una información realmente sensacional en torno al Ejército rojo alemán estrechamente sujeto a la URSS y que está en organización desde 1948. No creemos que sea hora de hacerse el sordo a las graves denuncias de Bonn y de otros sectores europeos respecto a este rearme de la Alemania Oriental. En las conversaciones actuales de Londres se habrá tomado buena nota de todo ello. Sabemos que con estos intensos y reales preparativos comunistas en la Alemania Oriental se enfrenta Acheson desde su llegada a Londres en sus conferencias con Eden y Schuman.

Verdad que la laguna del Ejército alemán anticomunista es mucho más elocuente que todo lo que se está escribiendo y diciendo sobre el rearme de la Alemania Occidental?



SCHUMAN



A la hora del aperitivo

PIDA UN Poca

# ECOS de AYER

El calor, tema del día

Aunque ofrece la información respondiente al domingo y a los lunes, que el convencionalismo oficio obliga a colocar en el ché de pie forzado, algunas no de verdadera importancia, el cho es que las gentes inician charlas con la inevitable referencia al calor que en verdad ha abundado ayer el día de ayer. Obvio es decir que fueron todos los medios de transporte para alcanzar el monte o la playa y autocares y tranvías desahucieron una vez más dos, axiomas principios físicos: el de la penetrabilidad de los cuerpos y ley de la elasticidad.

Por la trascendental importancia que tiene destaca la eficaz gestión que llevan a cabo con sus buenos resultados los delegados del Instituto Nacional de Industrias y quienes ayer suscribieron con los propietarios de minas de lignito correspondiente convenio.

El magnífico resultado de la viera motorista a Mallorca, muestrista la cetera organización del Club y obliga a consignar un nombre: el del presidente de esa institución el infatigable y entusiasta Tomás Barder.

Satisfechos hasta el paroxismo —aunque parezca exagerado— es el verdadero estado de ánimo de inquieto Antonio Vidal —regatearon los componentes de "Balls Mallorca".

El final de la temporada futbolística que ya carecía de interés y que ha sido de agrio tono por la afición mallorquina; las regatas del día de San Pedro —nota finos contornos en la deslumbrante mañana dominical—, y las fidas pruebas disputadas en Hipódromo, completaron la jornada deportiva.

Clausurose el Congreso de Fomento, emitió su fallo el jurado de Certamen y constituyó un acontecimiento social de relieve la inauguración de la exposición de nuestra pro-seminario, bello gesto de nuestros artistas que suman esta noble aportación del arte a la vida que constituye la cotidiana preocupación y ocupa largas horas del celo paternal de nuestro venerable prelado. PEDRO NIMIO.